



OKNO STYL

Mezi nebem a zemí. Dokonalá okna

NÁVOD NA OBSLUHU A ÚDRŽBU OKEN A DVEŘÍ



Děkujeme vám, že jste se rozhodli pro otvorové výplně z našeho sortimentu. Naše okna jsou vyrobena za pomocí nejmodernějších výrobních prostředků, strojů a nástrojů a jsou v nich promítány všechny zásadní poznatky o konstrukci moderních oken, dveří a portálů.

Aby vám vaše nová okna sloužila dlouho a splňovala všechny požadavky, které na ně kladete, věnujte náležitou pozornost níže uvedeným zásadám údržby oken, dveří a portálů. Ačkoli se nejedná o funkčně složité výrobky, je jejich správné fungování podmíněno vzájemnou souhrou řady prvků a pravidelnou údržbou.

V případě potřeby jakýchkoli dalších informací se neváhejte obrátit na naše zaměstnance, kteří vám budou kdykoli nápomocni. Naším cílem je oboustranná a dlouholetá spokojenost a bezproblémová funkce vašich oken a dveří.

1 Základní charakteristika a vlastnosti produktu

1.1 Použité materiály

Výrobky jsou zhotoveny ze standardizovaných materiálů určených pro dané použití a jsou osazeny kováním a zámkovými lištami od renomovaných výrobců.

Dřevěná okna a dveře jsou konstruována z lepených, masivních, dřevěných profilů. Dřevo je dle druhu (především borovice a modřín) prosyceno pryskyřicí, která za určitých okolností může z pryskyřičných kanálků pronikat skrz povrchovou úpravu a vytvářet na povrchu kapky. Intenzita průsaku pryskyřice závisí především na barvě výrobku, intenzitě působení slunečního záření a specifickému množství pryskyřice v konkrétním kusu materiálu. Jedná se o přirozenou vlastnost dřeva, kterou v plném rozsahu nelze izolovat použitým nátěrovým systémem. Dřevěné profily jsou povrchově upraveny máčením a vysokotlakým stříkáním kompletním nátěrovým systémem dle doporučeného složení a technologického postupu společnosti TEKNOS a REMMERS. Impregnace je provedena před slepením rámů, díky čemuž máte jistotu kompletního ošetření dřeva proti napadení a rozvoji dřevokazného hmyzu, hub a plísní.

Plastové okna a dveře jsou zhotoveny z kopolymerních komorových profilů vytvořených extruzí či koextruzí a následným svařením naformátovaných profilů do rámových konstrukcí. Nosné profily rámu a křídla, případně další doplňkové profily (není-li přítomnost výztuhy vyloučena konstrukční či funkční charakteristikou), mají ve své středové komoře vloženou ocelovou, pozinkovanou výztuhu, která profilům zajišťuje potřebné statické vlastnosti a současně slouží jako pomocný prvek k upevnění kování či doplňků. Plastové profily mohou být bílé, bez povrchové úpravy, případně jednostranně či oboustranně kašírované dekoračními foliemi.

Hliníková okna a dveře jsou zhotoveny z extrudovaných hliníkových profilů s a nebo bez polyamidové vložky, sloužící pro přerušení tepelného mostu (tzv. studené a teplé profilové systémy pro interiérové a fasádní využití), s možností izolační vložky v komorách pro zlepšení celkových tepelně izolačních vlastností (varianty označení „HI“ a „Aero“), které jsou po naformátování spojeny za pomoci lepených a lisovaných či šroubovaných rohových vložek do rámových konstrukcí. Hliníkové profily mohou být lakované, eloxované, případně jednostranně a oboustranně kašírované dekoračními foliemi či povrchově upraveny systémem DECORAL®.

Křídla a rámy jsou osazeny celoobvodovým kováním ošetřeným antikorozní povrchovou úpravou, těsněním ze syntetického kaučuku a tepelně-izolačním dvoj, případně trojsklem.

Dřevo, které není fyzikálně či chemicky modifikováno (standardním materiálem našich oken a dveří jsou dřeviny, které prošly pouze základním zpracováním a sušením) je přírodním materiálem, v němž neustále dochází k procesům souvisejícím s vázáním a uvolňováním molekul vody v buněčné struktuře a může v něm dle typu docházet k uvolňování zásobních a ochranných látek (především pryskyřice). Tyto procesy nelze v plném rozsahu omezit a v krajním případě mohou mít vliv na estetické či funkční vlastnosti oken.

Hliníkové a plastové profily zvláště v tmavých odstínech jsou náchylné k dilataci (tepelné roztažnosti a smršťování) vlivem působení či absence slunečního záření a okolní teploty. S touto dilatací může být sezoně spojeno zhoršení komfortu ovládání, které nemusí být zcela možné odstranit seřízením a zpravidla nemůže být považováno za vadu výrobku v případě, kdy se objevuje právě v závislosti na aktuálních či nárazových klimatických podmírkách. Dilatace je úměrná délce/výšce profilů.

1.2 Určení výrobků

Výrobky jsou určeny pro použití do staveb bytového a nebytového charakteru, ve kterých relativní vlhkost vzduchu nepřesahuje 60%, nejsou vystaveny vlivu chemikálií, chemických výparů, vysokým teplotám a tepelným šokům. Toto platí i v období instalace oken a stavebních prací, kdy je zapotřebí upravit režim větrání tak, aby se relativní vlhkost vzduchu držela pod touto hodnotou a nebyla poškozena povrchová úprava a tvarová stabilita konstrukčních profilů.

Nedodržení vlhkostního, tepelného a chemického klimatu může mít fatální dopady na funkčnost a životnost oken (především dřevěných) a jejich kování a povrchové úpravy. Poškození oken nadměrnou vlhkostí se projevuje tvarovými a objemovými deformacemi okenních profilů, ztížením, případně znemožněním ovládání okna a poškozením povrchové úpravy v podobě tvorby puchýřků a trhlin, především na exteriérové straně okna a v zimním období.

Sekundárním projevem vysoké vlhkosti je vznik plísni, především v oblasti ostění oken a kondenzace vody na skleněných výplních či kování.

1.3 Ochrana výrobků při stavebních pracích a zásady jeho ošetřování

Okna a dveře je zapotřebí chránit před mechanickým poškozením zednickým náčiním, oděrem a znečištěním oken a dveří stavebními hmotami, poškození oken stavebními hmotami a vodou, která je jimi znečištěná a usazováním prachových částic. Dále je nutno zamezit působení vzdušné vlhkosti nad 60 % a působení chemikálií a chemických výparů. Zbytky stavebních hmot a kapalin je nutno neprodleně za mokra ze všech povrchů odstranit a poškozené místo otřít čistým vlhkým hadříkem a následně vysušit. V opačném případě nelze zajistit, že nečistoty nezanechají trvalé skvrny, případně, že nepůjdou vůbec odstranit.

Na plochy oken, dveří a skel se nesmí lepit jiné, než k tomuto určené krycí materiály. Veškeré krycí materiály je nutno používat výhradně dle návodu výrobce a v nejkratším možném termínu musí být bezesbytku odstraněny. Eloxované hliníkové povrchy musí být zcela zakryté, jinak hrozí jejich poškození působením chemických látek ze stavebních hmot.

Exponované hrany a rohy výrobků jsou zvláště u měkkých materiálů (dřevo a plast) náchylné k mechanickému poškození. Z tohoto důvodu doporučujeme zaměřit se především na ochranu dveřních rámů a křidel, které slouží po dobu stavby jako vstupní dveře pro řemesla a služby. Zvláštní pozornost je třeba věnovat prahům a prahovým lištám kombinujícím eloxovaný hliník a tepelnou vložku, které jsou vystaveny extrémní zátěži, po zabudování je nelze vyměnit a kromě estetických vlastností je jejich neporušenost důležitá i pro zachování izolačních vlastností dveří.

Ochranné folie na hliníkových a plastových profilech, které jsou dodané spolu s oknem či dveřmi odstraňte nejpozději do 30 dní od montáže. Delší prodlení způsobí výrazné ztížení práce při odstranění folie, může zanechat zbytky lepidla či barevné skvrny.

V případě eloxované povrchové úpravy oken a dveří je nutno bezvýhradně zamezit kontaktu povrchu se stavebními materiály a hmotami. Případně takto vzniklé skvrny nelze z povrchu odstranit.

V případě použití systémových, exteriérových, paropropustných pásek je nutno tyto pásky zednickým zapravit do 30 dní od montáže, jinak dojde k jejich degradaci vlivem UV záření a ztrátě funkce.

Okna (především dřevěná) musí být opatřena venkovní, nenasákovou parapetní deskou, která odvádí vodu od vnějšího ostění a brání tak navlhání zdíva a okenních konstrukcí. V případě absence vnější parapetní desky nelze poskytovat záruku na povrchovou úpravu a životnost konstrukčních materiálů a připojovací spáry.

U hliníkových fasádních systémů je při zapravení nutné ponechat volnou (nezapravenou) krycí lištu kolem skel z exteriéru, která umožňuje případnou výměnu skla.

1.4 Řízení vnitřního mikroklimatu – větrání

S osazením a používáním nových oken a dveří souvisí i změny mikroklimatických podmínek v interiérech a způsoby jejich regulace. Zvláště v případech, kdy jsou nová okna a dveře osazovány namísto klasických dřevěných oken bez celoobvodového těsnění, případně tehdy, pokud jsou osazovány do starších budov bez účinné izolace proti vlhkosti, může výměna oken bez změny režimu větrání způsobit zvyšování vzdušné vlhkosti a na to navazující průvodní jevy, jako kondenzaci vody na sklech, nebo vznik plísni na oknech a okenním ostění. V případě dřevěných oken navíc dochází k prostupu vlhkosti do okenních rámů, s čímž mohou být spojené jejich tvarové a objemové změny a vlhkost ve dřevě může v konečném důsledku způsobit znehodnocení dřevěných oken a dveří.

Optimální vlhkost vzduchu v interiéru se nejčastěji udává v rozmezí 50-60%, při teplotě kolem 20-21°C. Pro udržení těchto hodnot je důležité, zajistit interiéru správný režim větrání nebo jej nahradit účinným systémem pro řízení vnitřního mikroklimatu.

Z vhodný způsob větrání se zvláště v zimních měsících nepovažuje otevření okna na ventilaci nebo mikroventilaci, která zajistí pouze omezený odvod vlhkosti a způsobuje především tepelné ztráty. Optimální větrání by mělo probíhat 1-3x denně po dobu 10-30 minut plně otevřeným oknem při současném uzavření nebo vypnutí topných těles (čas a frekvence výrazně závisí na konkrétních podmínkách v interiéru a exteriéru). Tímto způsobem větrání dojde k rychlé výměně vzduchu v interiéru bez toho, aby se výrazně ochladily stavební konstrukce a vybavení domácnosti, které následně čerstvému vzduchu velmi rychle předají nakumulované teplo.

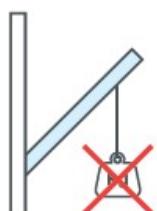
V případě, kdy se i při intenzivním větrání nedáří snížit vzdušnou vlhkost, je třeba zaměřit se především na konstrukci stavby, používání a způsob funkce kuchyňských digestoří (optimální jsou ty s odtahem ven), odvětrávání koupelen, omezit sušení a dosoušení prádla v interiéru a omezit další faktory, které v interiéru produkují vlhkost.

Do místností, v nichž jsou umístěny spotřebiče vyžadující ke své správné funkci přívod vzduchu či odvod spalin (např. plynové karmy a kotle), je nutno tento přívod zajistit otevřením okna do polohy mikroventilace či ventilace nebo doporučujeme okna osadit větrací klapkou, která zajistí přívod čerstvého vzduchu bez nutnosti otevření oken.

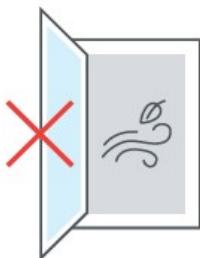
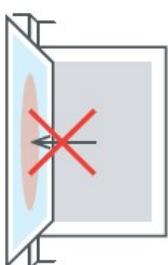
1.5 Těsnost (průvzdušnost) oken a dveří

Vlivem rozdílu vnějšího a vnitřního prostředí a klimatu, může docházet k pocitovému i praktickému snížení těsnosti oken. Tento stav je typický například při intenzivním náporu větru nebo při spuštění výkonných digestoří a odsavačů v uzavřených místnostech, kdy vznikne výrazný rozdíl tlaku mezi vnitřním a vnějším prostředím. Všechna okna a dveře mají deklarovánu určitou třídu těsnosti, která přímo souvisí s jejich rozměrem a členěním a za určitých podmínek se na nich mohou objevit drobné netěsnosti. V případě, kdy se netěsnost objeví pouze za určitých okolností a to například ve výše uvedených mimořádných případech, pravděpodobně se nejedná o vadu výrobku.

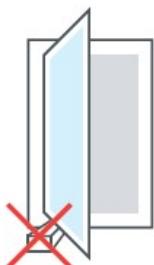
2 Obecné bezpečnostní pokyny



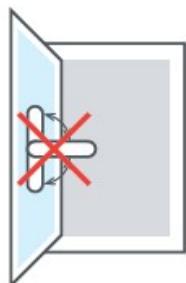
Nezatěžujte okenní a dveřní křídlo v otevřené, ani uzavřené poloze.



Nepřetlačujte okenní a dveřní křídlo přes roh špalety a dbejte, aby při větrání nedošlo působením větru k nárazu křídla do špalet. Může dojít k jeho destrukci či vylomení kování a následnému pádu.



Nevkládejte cizí předměty a kabely mezi rám a křídlo. Pozor na nebezpečí zranění rukou či nohou v prostoru mezi rámem a křídlem.



Neotáčejte klikou při otevřeném křídle ani v případě, kdy je okno osazeno pojistkou proti chybné manipulaci. Změna polohy kliky je dovolena pouze v případě, kdy je okno uzavřeno.



Nevyklánějte se z oken, hrozí riziko vypadnutí z okna.

3 Základní obsluha a použití výrobků

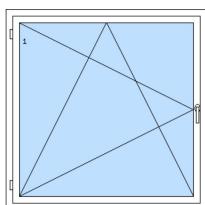
Není – li uvedeno nebo charakterem funkce výrobku určeno jinak, jsou okna a dveře osazeny celoobvodovým kováním, případně zámkovou lištou s několika uzavíracími body, které jsou po obvodu okna rozmístěny v závislosti na konfiguraci kování a velikosti okenního či dveřního křídla. Plné těsnosti a bezpečnosti výrobku je možno dosáhnout pouze v případě jeho plnohodnotného uzavření a uzamčení do mezní polohy kování. Kování se do jednotlivých funkčních poloh posouvá pomocí ovládací kličky, kliky, páky, motoru nebo hrazdy. S okenní klikou je nutné do jednotlivých funkčních poloh manipulovat pouze v případě, kdy je okno uzavřené, respektive, kdy je dolní část křídla aretována v okenním rámu dle konkrétní funkční polohy a to i v případě, kdy je kování opatřeno pojistkou proti chybné manipulaci.

Důrazně doporučujeme okenní a dveřní křídla uzavírat a uzamykat vždy, jelikož uzavřením a uzamčením všech uzavíracích bodů dochází ke stabilizaci křidel vůči rámu, čímž se předchází jejich možné i trvalé a deformaci vlivem působení vnějších činitelů (vlhkost, teplota, mechanické namáhání). Vlivem vnějšího prostředí, především měnící se teploty a vlhkosti může sezonně nebo vlivem konkrétních podmínek docházet ke ztížení obsluhy výrobku (tepelná dilatace profilů a bobtnání/sesychání dřeva) typicky u vchodových dveří a balkonových a terasových dveří.

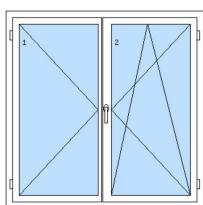
Pro zjednodušení obsluhy v letních měsících (v případě, kdy se vlivem teploty obsluha stíží), doporučujeme provádět sezonní nastavení kování na „letní režim“ (poloha uzavíracích bodů s nejmenším přítlakem těsnění). V této poloze nelze od oken očekávat plnohodnotné zvukově a tepelně izolační vlastnosti.

3.1 Otvírávě sklopná okna a balkonové dveře

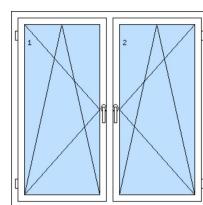
3.1.1 Příklad grafického označení otvírávě sklopných oken v dokumentaci



Jednokřídlé okno



Dvoukřídlé „štulpové“ okno

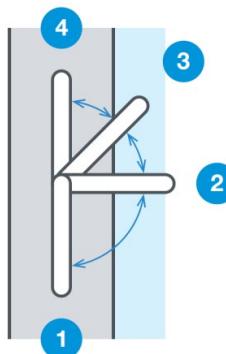


Dvoukřídlé okno se sloupkem

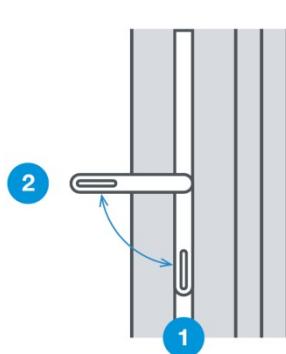
3.1.2 Ovládání

Otvírávě sklopná okna umožňují 4 základní funkční polohy. Kování se do jednotlivých pozic posouvá pomocí ovládací kličky s aretačním mechanismem pro snadnou identifikaci funkční polohy kování (ne všechny polohy aretace v klíče odpovídají funkční poloze kování).

Funkční polohy otvírávě sklopného okna:



Aktivní křídlo – klička



Pasivní křídlo - páka

1. Uzavřeno

2. Otevřeno

3. Mikroventilace nebo stupňový výklop

4. Ventilace

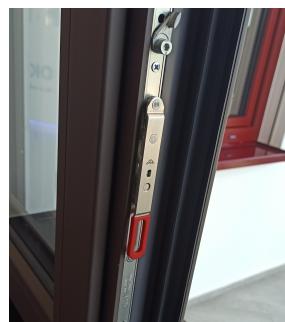
Pokud to rozměr a konfigurace kování dovolí, jsou okna osazena pojistkou proti chybné manipulaci, která zamezí pohybu kliky v případě, kdy je okno otevřeno a zabrání tak přechodu na jinou funkční polohu kování. S pojistkou a klikou je zakázáno při otevřeném okně manipulovat současně, neboť hrozí uvolnění křídla z horního závěsu.

Pokud je kování vybaveno stupňovým výklopfem, je jeho poloha ovládána mezi polohami kličky 3 a 4. V poloze kliky 4 se pohybem křídla určí požadovaný stupeň otevření, který se aretuje posunem kliky do polohy 3.

U dvoukřídlých oken bez středového sloupku (tzv. štulpová okna), se pasivní křídlo bez kliky otevírá pákou na boční straně křídla, která je dostupná po otevření aktivního okenního křídla (křídlo s klikou).



Pojistka proti chybné manipulaci



Páka štulpového křídla – ZAVŘENO

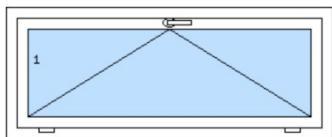


Páka štulpového křídla - OTEVŘENO

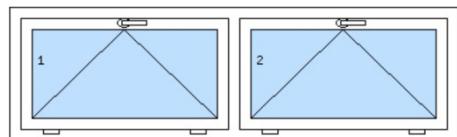
Okna a křídla s klikou, která nejsou vybavena mikroventilací a ventilací, mají pouze dvě funkční polohy č.1 a č. 2.

3.2 Výklopná okna, „ventilačky“

3.2.1 Příklad grafického označení výklopných oken v dokumentaci



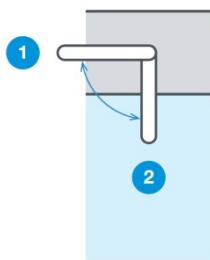
Jednodílné výklopné okno



Dvoudílné výklopné okno

3.2.2 Ovládání

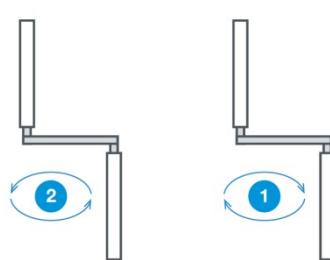
Výklopná okna ovládaná klikou bez ohledu na to, zda mají kliku umístěnu v horní části či na straně, mají pouze dvě funkční polohy kliky (otevřeno a zavřeno). Kromě ovládání klikou, je možno výklopná okna osadit pákovým ovladačem s ovládáním pákou, klikou nebo motorem, které jsou určené pro výklopná okna umístěná mimo běžný dosah.



Klasická klička



Pákový ovladač – páka



1. Uzavřeno

2. Otevřeno

Úplné vyklopení výklopného okna je možné pouze vysazením aretačních nůžek nebo pákového ovladače. Tuto činnost je nutno provádět pouze s nejvyšší opatrností a je nutno počítat s hmotností křídla. V případě, kdy dojde k pádu křídla, hrozí poškození okolních konstrukcí a nevratné poškození křídla a kování nebo jeho uvolnění a pád.

Výklopá a otvírávě sklopna okna malých rozměrů nemusí s ohledem na geometrii otvírání kování a nízkou hmotnost křídel umožnit výklop či ventilaci až do mezní spodní polohy.

3.3 Doplňkové kování pro okna a balkonové dveře

3.3.1 Kování se skrytými panty

Skryté kování dovoluje otevření okenních křidel do nejzazší pozice 90° vůči rovině okenního rámu. S ohledem na větší třecí plochy kování je třeba panty častěji mazat (minimálně 2x ročně) a zajistit nepřekročení maximálního úhlu otevření. Nedodržení údržby, překračování maximálního úhlu otevření a zatěžování okenního křídla může vést k fatálnímu poškození výrobku a zranění obsluhy.

3.3.2 Bezpečnostní kliky

Okna mohou být osazena třemi základními typy bezpečnostních klik bránící nechtěné manipulaci s oknem a zvyšující bezpečnost oken a balkonových dveří.

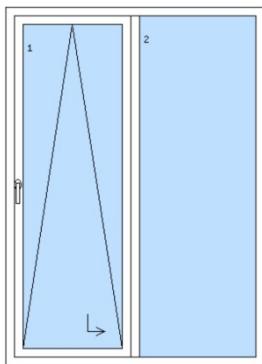
Okenní klička se zámečkem: součástí balení této kličky je klíček k integrovanému zámku. Kličku lze uzamknout v pozici „zavřeno“ a v pozici „ventilace“, stlačením zámečku směrem ven z okna. K odemčení je třeba zasunout do zámku klíček a pootočit s ním ve směru hodinových ručiček.

Okenní klička s tlačítkem: bezpečná aretace kličky je zajištěna tlačítkem na čelní straně kličky. Klička jde do jakékoli polohy otočit pouze v případě, kdy je současně stlačeno tlačítko na kličce.

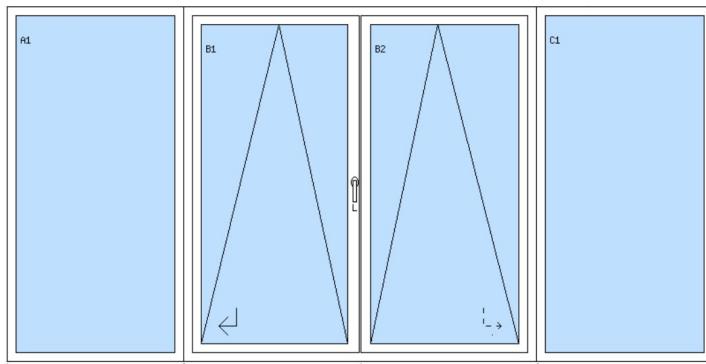
Okenní klička s aretací: aretační mechanismus je kompletně skrytý v těle kličky. Otočení kličky je možné po jejím stlačení směrem ven a to v každé funkční poloze kličky.

3.4 Posuvně-sklopné, PSK portály

3.4.1 Příklad grafického označení PSK portálů v dokumentaci



Jednokřídlý PSK portál, Schéma A

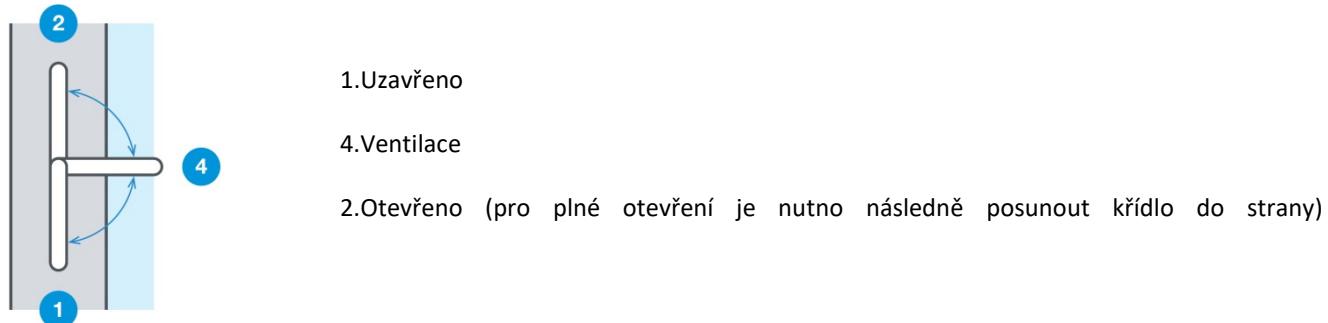


Dvoukřídlý PSK portál, Schéma C

3.4.2 Ovládání

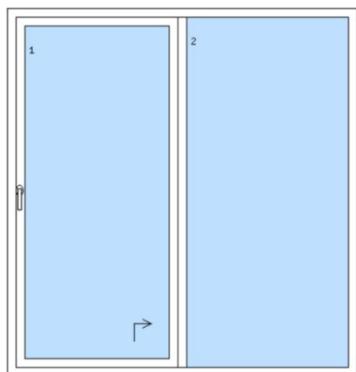
Posuvně – sklopné portály mohou být vybaveny dvěma základními konfiguracemi kování. Standardní, bezpříplatkové kování se využívá pro malá křídla, k jejichž uzavření je nutno vyvinout tlak na vnitřní stranu křídla ve směru ven. Příplatkové kování se spřaženou klikou, neboli tzv. automatem, se využívá především u větších a těžších křídel, která lze ovládat pouhým pohybem kliky a přítlak do rámu zajistí převod v kování. Pro plné otevření portálu je nutno otočit kliku do polohy č.2 (případně mezní

polohy směrem nahoru), zatáhnout za křídlo směrem do interiéru a posunout jej „na fixní sklo“ nebo zed', vpravo či vlevo dle konstrukce. U dvoukřídlého portálu (schéma C) je nutno nejprve otevřít hlavní křídlo (dle konstrukce pravé či levé) a až poté otevřít křídlo vedlejší. Nedodržení postupu může způsobit poškození kování a výrobku.

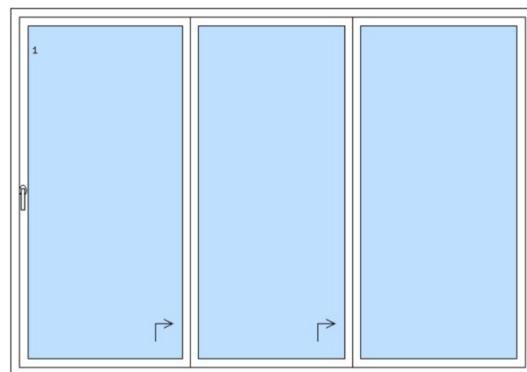


3.5 Zdvížně-posuvné HS portály

3.5.1 Příklad grafického označení HS portálů v dokumentaci



HS portál Schéma A

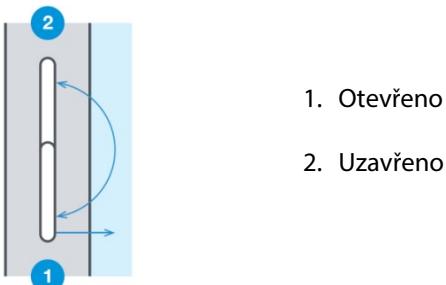


HS portál Schéma E

3.5.2 Ovládání

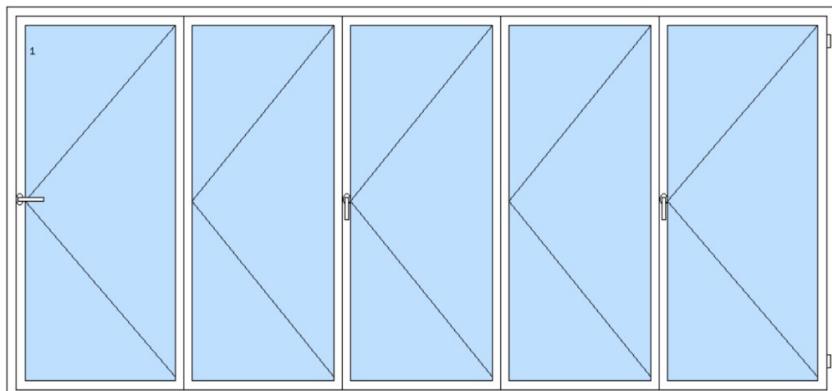
Zdvížně posuvné portály vynikají hmotností křidel, z tohoto důvodu je nutno se při manipulaci s křídlem vyvarovat rizika skřípnutí osob nebo končetin v prostoru mezi rámem a křídlem a to jak při otevírání, tak zavírání (rychlý pohyb křídla v kombinaci s jeho hmotností může snadno způsobit zranění). Pohybem kliky do polohy „otevřeno“ dojde ke zdvižení křídla, které je následně možno odsunout do strany ve směru fixního skla.

- U schématu C, je vždy jedno z křídel hlavní. Pro otevření celého portálu je nutno vždy nejdříve otevřít hlavní a až poté vedlejší křídlo.
- Pokud je HS portál osazen oboustrannou klikou, nesmí se s ní otáčet v poloze otevření křidel do mezní polohy, hrozí poškození kliky, rámu a kování.
- Nedodržení postupu otevírání hlavního a vedlejšího křídla, může způsobit nevratné poškození kování.
- V případě motorického posunu křídla je zakázáno na pohybující se křídlo vyvijet tlak a to jak ve směru, tak i proti směru pohybujícího se křídla.



3.6 FS portály (skládací portály)

3.6.1 Příklad grafického označení FS portálů v dokumentaci:

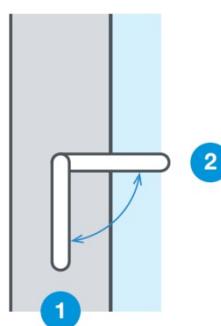


FS portál schéma 550

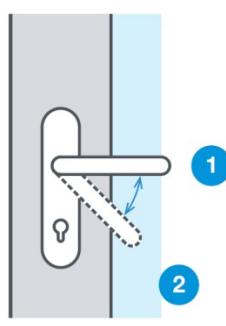
3.6.2 Ovládání

K otevření FS portálů, je nejprve nutno všechny klíky otočit do polohy otevřeno. Krajová nebo středová křídla pootevřít a následně tahem za otevřené klíčky směrem do interiéru (portály otvírává dovnitř) nebo tlakem směrem ven (portály otvírává ven) postupně „zlomit“ jednotlivé klouby mezi křídly. Poté je možno křídla posunout na jednu nebo na obě strany v závislosti na schématu otevření. U portálů ve schématech 321, 431, 532, 541, 633, 561, 743 a 761, je nutno dbát posloupnosti otevření a zavírání hlavního a vedlejšího křídla na srazu křídel. U FS portálů mohou být okrajová (schémata odsuvná na jednu stranu) nebo středová (schémata odsuvná na obě strany) křídla vybavena oboustrannou klikou a cylindrickou vložkou, kdy v této konfiguraci toto křídlo slouží jako vchodové dveře a má i stejný způsob obsluhy.

Při posunu a skládání křídel je nutno postupovat tak, aby nedošlo k otlacení klik do plochy křídel nebo poškození povrchové úpravy a skřípnutí končetin.



FS portál s okenní klikou



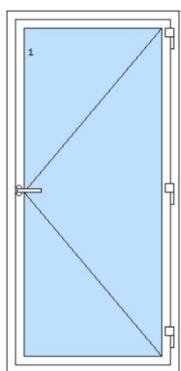
FS portál s dveřní klikou

1.Uzavřeno

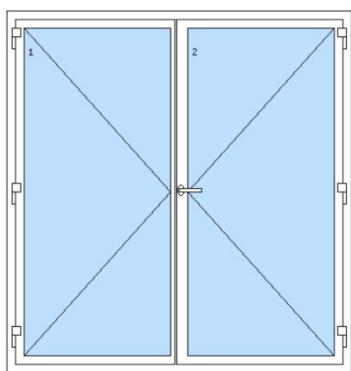
2.Otevřeno

3.7 Vchodové dveře

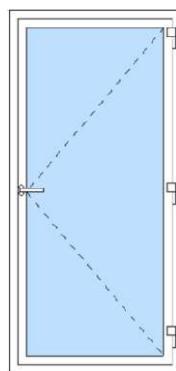
3.7.1 Příklad grafického označení vchodových dveří v dokumentaci:



Jednokřídlé dveře



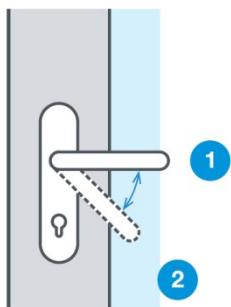
Dvoukřídlé dveře



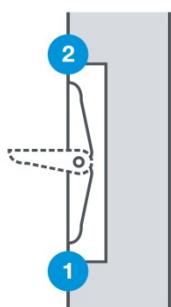
Jednokřídlé dveře otvírávě ven

3.7.2 Ovládání

Není-li uvedeno jinak, jsou vchodové dveře osazeny vícebodovým zámkem s automatickou funkcí, která po uzavření dveřního křídla aretuje minimálně 3 uzávěry (nahoře, uprostřed a dole). Dveře se ovládají dveřní klikou s vrtnou pružinou.



Ovládání dveřní kliky



Ovládání štulpové zástrče

1.Uzavřeno

2.Otevřeno

- Pro plnou funkčnost a bezpečnost je nutno dveře uzamknout klíčem.
- Pro spolehlivou funkci dveří a kování a správné uzamčení automatických uzavíracích bodů je nutno dveře uzavírat bez zmáčknutí kliky do polohy 2. Uzavření jednotlivých bodů poznáte podle typického zavíracího zacvaknutí a podle toho, že dveřní křídlo nelze odtlačit od rámu.
- Štulpové zástrče jsou dostupné na boku pasivního křídla po otevření hlavního křídla. Mezní polohy zobrazené na obrázku platí pro horní nebo centrální zástrčky. U dolní zástrče jsou obrácené.
- Páky štulpových zástrček je nutno vždy překlopit do koncové polohy, jinak hrozí poškození dveřního křídla.
- Pro bezpečné uzavření dvoukřídlých dveří musí být aretována horní i dolní štulpová zástrčka (oba uzávěry se dle typu kování a výrobku mohou ovládat jednou pákou).

3.7.2.1 Elektrozámek v rámu (elektrický vrátný)

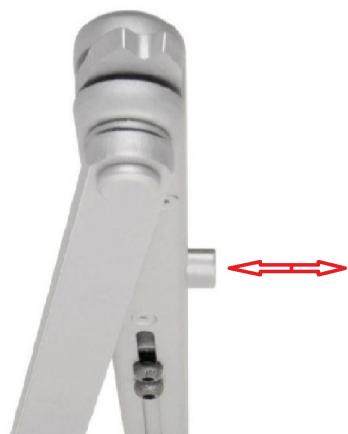
Elektrický vrátný dovoluje otevření (odjištění) dveří na základě krátkodobého elektrického impulzu. Systém musí být správně zapojen odbornou osobou a jištěn, jelikož v případě dlouhodobého elektrického impulzu dojde k nevratnému zničení zámku. Elektrozámek je možno páčkou na těle zámku přepnout do trvale otevřené polohy.



Páčka určená k přepínání elektrozámku do trvale otevřené polohy

3.7.2.2 Samozavírač

Dveřní zavírač je určen k samovolnému uzavření a dobrzdění dveřního křídla po jeho otevření a v závislosti na použitém typu uzavíracího kování může sloužit i k průběžnému dotláčení křídla do rámu (například trvale odemčené dveře v obchodních prostorech apod.). Jeho plná funkčnost může být ovlivněna působením průvanu a změnami tlaku vzduchu na vnější a vnitřní straně dveří (typicky může docházet k omezení funkčnosti v zádvěřích, kde nejsou prostory propojeny větrací mřížkou). Samozavírač je možno v závislosti na typu aretovat v určené otevřené poloze pomocí aretačního tlačítka na ramínu samozavírače. Funkčnost aretace závisí na úhlu otevření dveří, není konstantní a v případě pootevřených dveří ji nelze využít.



Tlačítko (šoupátko) na ramínu samozavírače sloužící k jeho aretaci v otevřeném stavu (pouze u typu bez skryté aretace)

3.8 Panikové a protipožární dveře

Panikové, protipožární a kouřotěsné dveře jsou specifickým produktem, který brání šíření plamenů a kouře v interiéru a pomáhá vytvářet únikové cesty a chránit majetek a zdraví. Protipožární a kouřotěsné dveře jsou plně funkční pouze v uzavřené poloze a je zakázáno je aretovat klíny či jinak v poloze otevřeno. **Dveře jsou dodávány jako funkční celek včetně potřebného způsobu montáže a je ZAKÁZÁNO na tyto výrobky přidávat nebo z nich odebírat jakékoli prvky a do dveří či oken jakkoli konstrukčně zasahovat.** Kromě ztráty záruky riskujete při porušení těchto pokynů ztrátu či omezení jejich funkce a s tím související následky v případě požáru či potřeby využití únikových východů. Princip ovládání dveří se shoduje s klasickými dveřmi.

3.8.1 Panikové (únikové) dveře

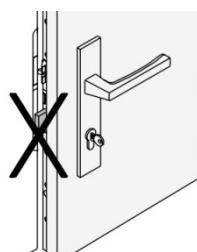
Panikové dveře (dveře vybavené kováním s panikovou funkcí) jsou funkční dveře určené k vytváření únikových východů. Otevření dveří z určené strany (zpravidla ve směru únikové cesty) je možné i v případě uzamčení jejich zámku. K otevření dveří se využívá klika nebo hrazda na dveřích a tlak ve směru otevírání.

3.8.2 Protipožární a kouřotěsné dveře a okna

Protipožární a kouřotěsné dveře a okna jsou funkční výrobky, jejichž účelem je spoluvtváření únikových cest a omezení šíření plamenů a kouře v případě požáru. Tyto dveře se obsluhují stejně jako běžné výrobky, mají však velkou hmotnost křidel s čímž je spojeno vyšší riziko úrazu v případě skřípnutí končetin.

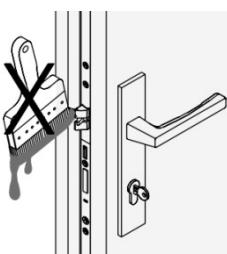
Panikové, protipožární a kouřotěsné dveře je možné servisovat pouze specializovanými technickými pracovníky a není dovoleno jakkoli zasahovat do jejich konstrukce a kování či na ně umísťovat dodatečné prvky vyjma grafického značení.

3.9 Specifické bezpečnostní pokyny pro dveře

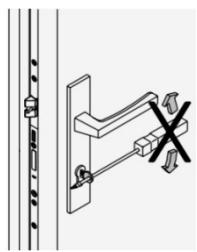


Nezavírejte dveře s vysunutými zástrčkami.

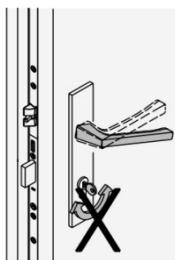
(vyjma střelky a automatických uzávěrů)



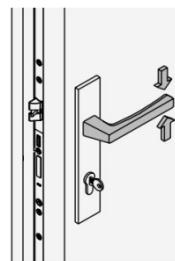
Nenatírejte žádnou ze součástí kování.



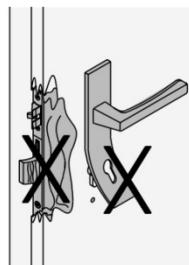
Klíčem otáčejte pouze rukou.



Neotvírejte klikou a klíčem současně.



Nezatěžujte nadměrně kliku (maximální tlak 10 Kg).



Zámky se známkami násilného či jiného poškození je třeba vyměnit.

! Nevysazujte dveřní křídlo !

! Dveře vždy uzamykejte na všechny uzavírací body !

! Ve vložkách panikových dveřích nikdy nenechávejte zastrčené klíče !

! Dveřní křídlo nikdy nepřenášejezte za kliku !

4 Seřízení kování

Seřízení kování je nutno provádět jako primární zásah ve chvíli, kdy u oken zaznamenáte problémy s jejich obsluhou (drhnutí křídel apod.) Případně problémy s těsností (profukování mezi křídlem a rámem). Nutnost seřízení může být spojena i se ztížením obsluhy výrobků (kliku nelze vrátit do stávající polohy atd.). Seřízení je považováno za běžnou údržbu, která v drtivé většině případů nepředstavuje důvod k reklamaci výrobků. Při seřizování kování je třeba postupovat opatrně a průběžně si ověřovat vliv otáčení konkrétním seřizovacím bodem na změny ve funkci výrobku. Rozmístění seřizovacích bodů se v závislosti na jednotlivých výrobních řadách a výrobcích kování může mírně lišit, obecně je však shodné nebo velmi podobné. V případě, kdy si nejste jistí, případně nedokážete dle níže uvedených obrázků nalézt a seřídit jednotlivé seřizovací body, neváhejte nás kontaktovat nebo si objednat profesionální servisní zásah. Před samotným seřízením může být v některých případech nutné sejmout krytky kování zakrývající jednotlivé seřizovací body.

4.1 Okna

Jednotlivé seřizovací body je třeba regulovat v návaznosti na místo, kde dochází k drhnutí křídla o rám či omezení funkce okna. Během seřizování může dojít k tomu, že v návaznosti na regulaci jednoho bodu začne okno drhnout v jiném místě, proto je třeba postupovat raději po částečných otáčkách seřizovacím šroubem a průběžnou kontrolou ověřovat správnost i celkový efekt

zvoleného postupu. V případě seřízení ve více směrech (body 4.1.10 a dále) je vhodné rozložit pohyb křídla rovnoměrně do obou hlavních seřizovacích bodů (oba utahovat/povolovat ve stejném rozsahu).

4.1.1 Křídlo drhne na straně u kliky po celé výšce křídla přibližně stejnou měrou

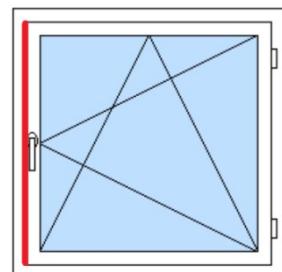
Popis principu operace:

Křídlo je třeba posunout rovnoměrně směrem k pantům.

Seřizovací body:

Stranové seřízení horního pantu.

Stranové seřízení dolního pantu.



4.1.2 Křídlo drhne na straně u pantu po celé výšce křídla přibližně stejnou měrou (při uzavření je cítit odpor křídla)

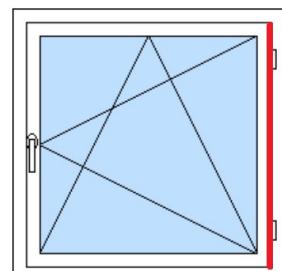
Popis principu operace:

Křídlo je třeba posunout rovnoměrně směrem ke klíce.

Seřizovací body:

Stranové seřízení horního pantu.

Stranové seřízení dolního pantu.



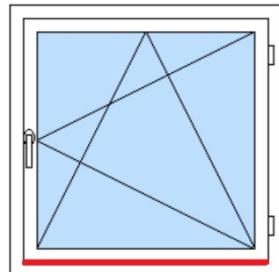
4.1.3 Křídlo drhne na spodní straně po celé délce křídla přibližně stejnou měrou

Popis principu operace:

Křídlo je třeba posunout rovnoměrně směrem nahoru.

Seřizovací body:

Výškové seřízení dolního pantu.



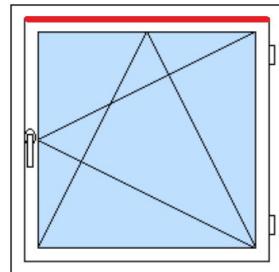
4.1.4 Křídlo drhne na horní straně po celé délce křídla přibližně stejnou měrou

Popis principu operace:

Křídlo je třeba posunout rovnoměrně směrem dolů.

Seřizovací body:

Výškové seřízení dolního pantu.



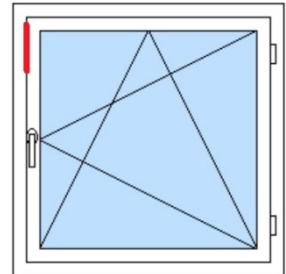
4.1.5 Křídlo drhne na straně u kliky, ale pouze v horní části

Popis principu operace:

Horní část křídla je třeba posunout směrem k pantům.

Seřizovací body:

Stranové seřízení horního pantu.



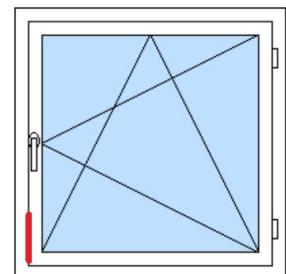
4.1.6 Křídlo drhne na straně u kliky, ale pouze v dolní části

Popis principu operace:

Dolní část křídla je třeba posunout směrem k pantům.

Seřizovací body:

Stranové seřízení dolního pantu.



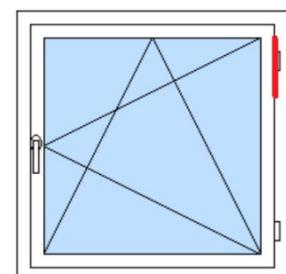
4.1.7 Křídlo drhne na straně u pantu, ale pouze v horní části (při uzavření je cítit odpor křídla)

Popis principu operace:

Horní část křídla je třeba posunout směrem ke klíce.

Seřizovací body:

Stranové seřízení horního pantu.



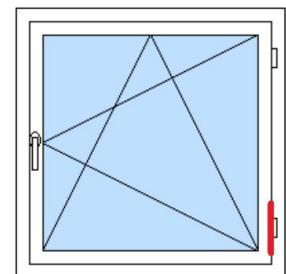
4.1.8 Křídlo drhne na straně u pantu, ale pouze v dolní části (při uzavření je cítit odpor křídla)

Popis principu operace:

Dolní část křídla je třeba posunout směrem ke klíce.

Seřizovací body:

Stranové seřízení dolního pantu.



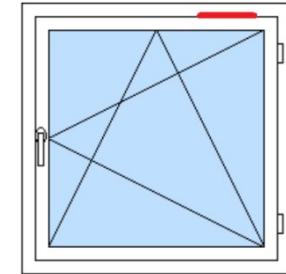
4.1.9 Křídlo drhne na horní straně u pantu

Popis principu operace:

Horní část křídla je třeba posunout směrem dolů.

Seřizovací body:

Výškové seřízení dolního pantu.



4.1.10 Křídlo drhne na horní straně u kliky

Popis principu operace:

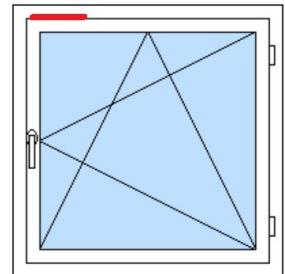
Horní část křídla je třeba posunout směrem dolů a současně směrem ke klice.

Seřizovací body:

Výškové seřízení dolního pantu.

Stranové seřízení horního pantu.

Stranové seřízení dolního pantu (v případě kdy seřízení horního pantu nepostačuje).



4.1.11 Křídlo drhne na straně u kliky, ale pouze v dolní části

Popis principu operace:

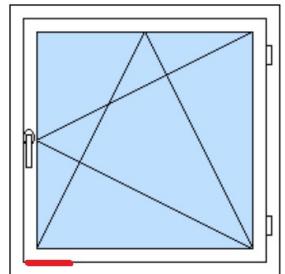
Dolní část křídla je třeba posunout směrem nahoru a současně horní část křídla směrem k pantu.

Seřizovací body:

Výškové seřízení dolního pantu.

Stranové seřízení horního pantu.

Stranové seřízení dolního pantu (v případě kdy seřízení horního pantu nepostačuje).



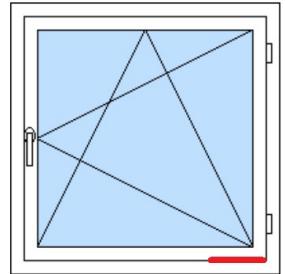
4.1.12 Křídlo drhne na dolní straně, ale pouze u pantu

Popis principu operace:

Dolní část křídla je třeba posunout směrem dolů.

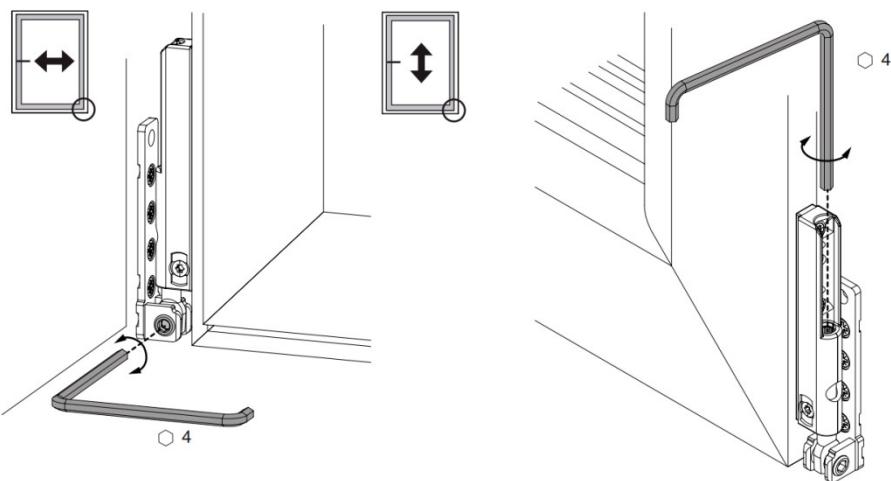
Seřizovací body:

Výškové seřízení dolního pantu.

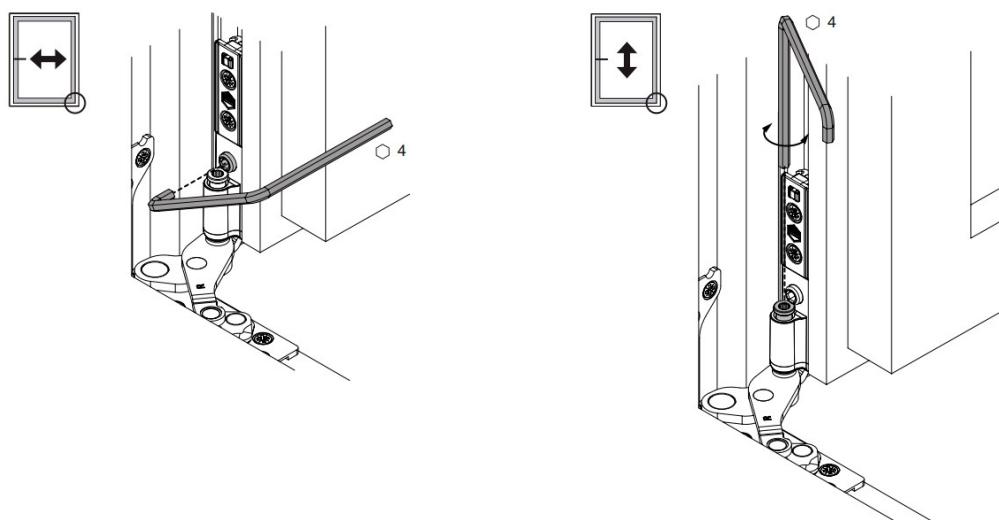


4.1.13 Seřizovací body

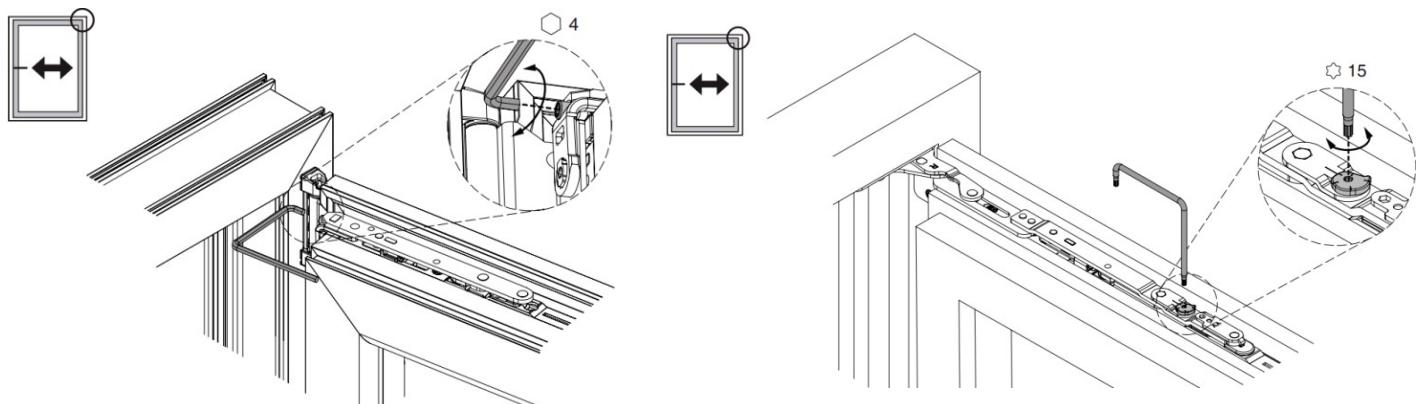
4.1.13.1 Výškové a stranové seřízení dolního pantu:



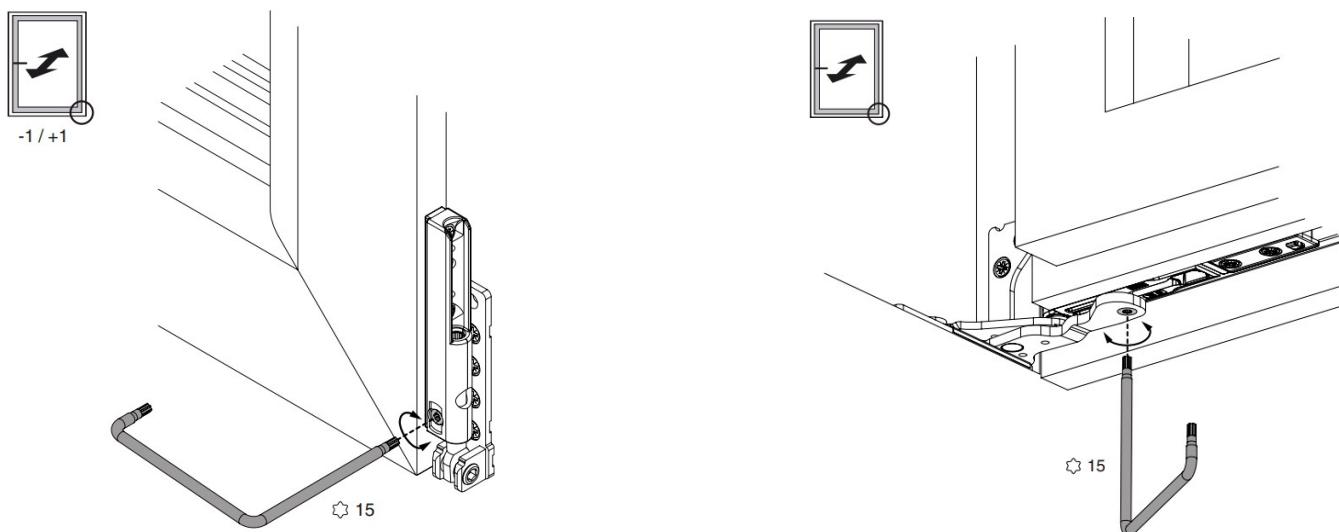
4.1.13.2 Výškové a stranové seřízení dolního pantu u skrytého kování:



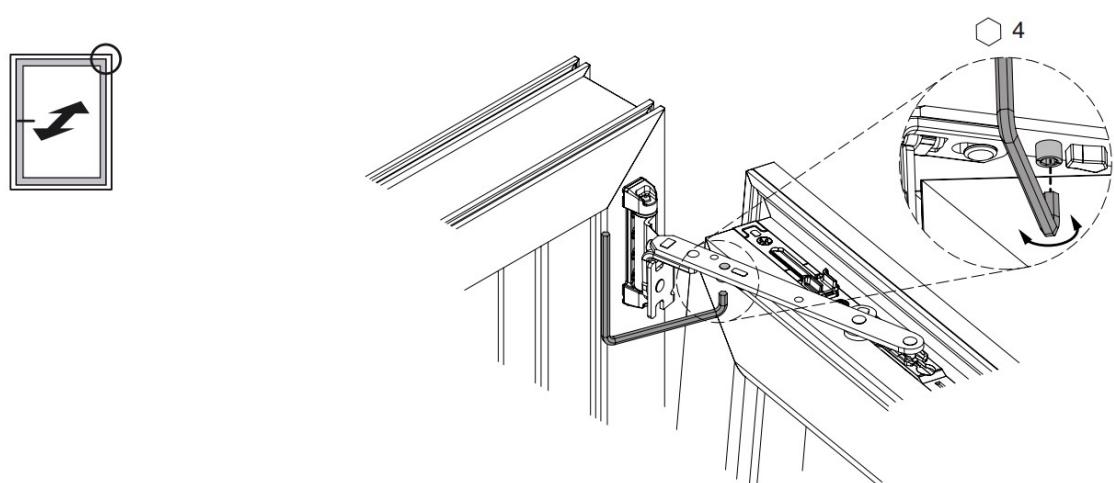
4.1.13.3 Stranové seřízení horního pantu standardního a skrytého kování:



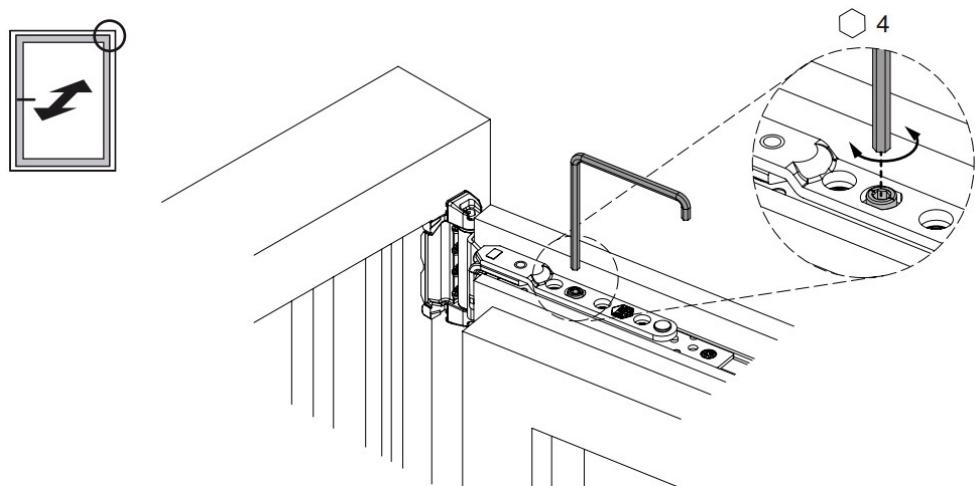
4.1.13.4 Přítlak u dolního pantu standardního a skrytého kování

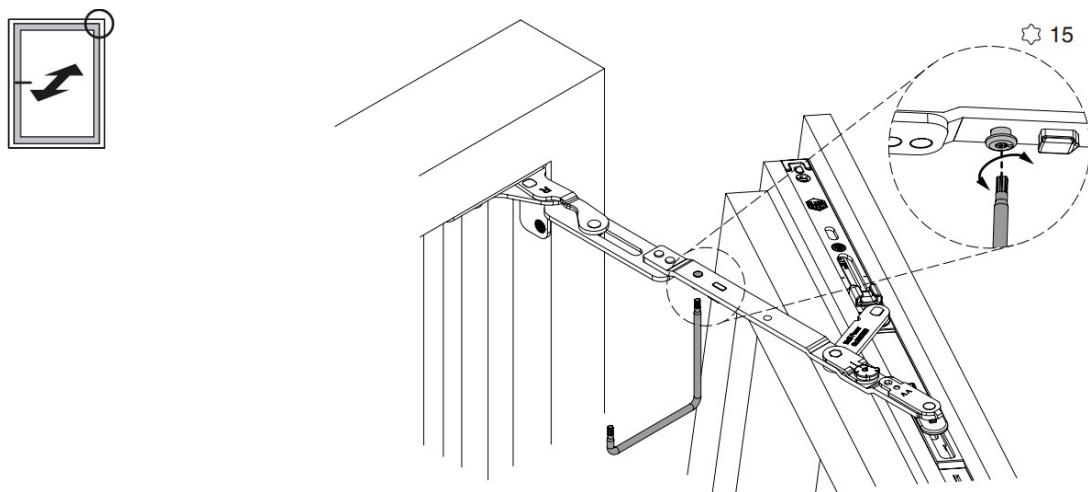
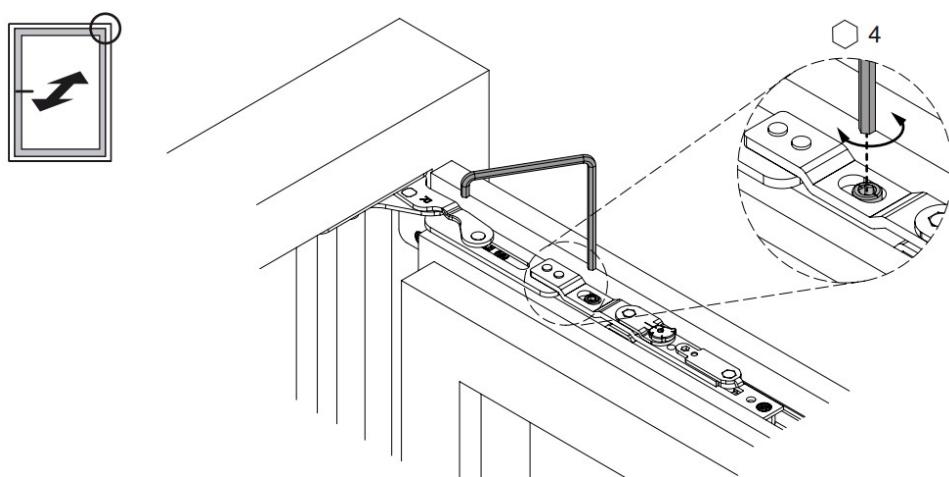
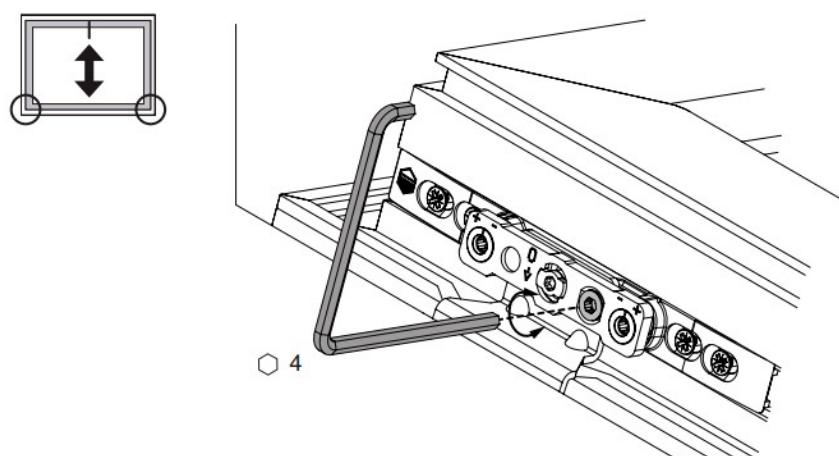


4.1.13.5 Přítlak horního pantu otvíravě-sklopného křídla:

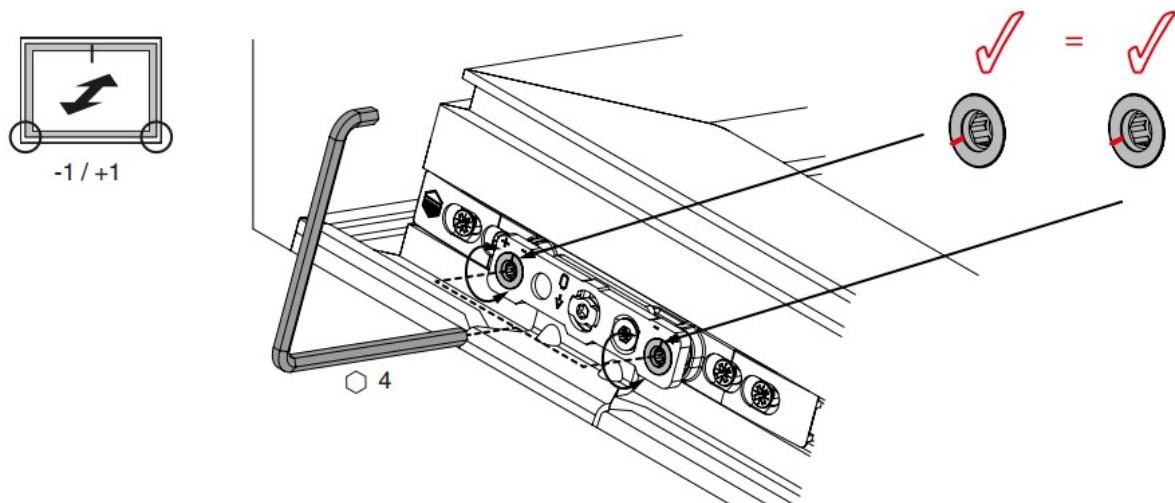


4.1.13.6 Přítlak horního pantu u otvíravého (štulpového) křídla:

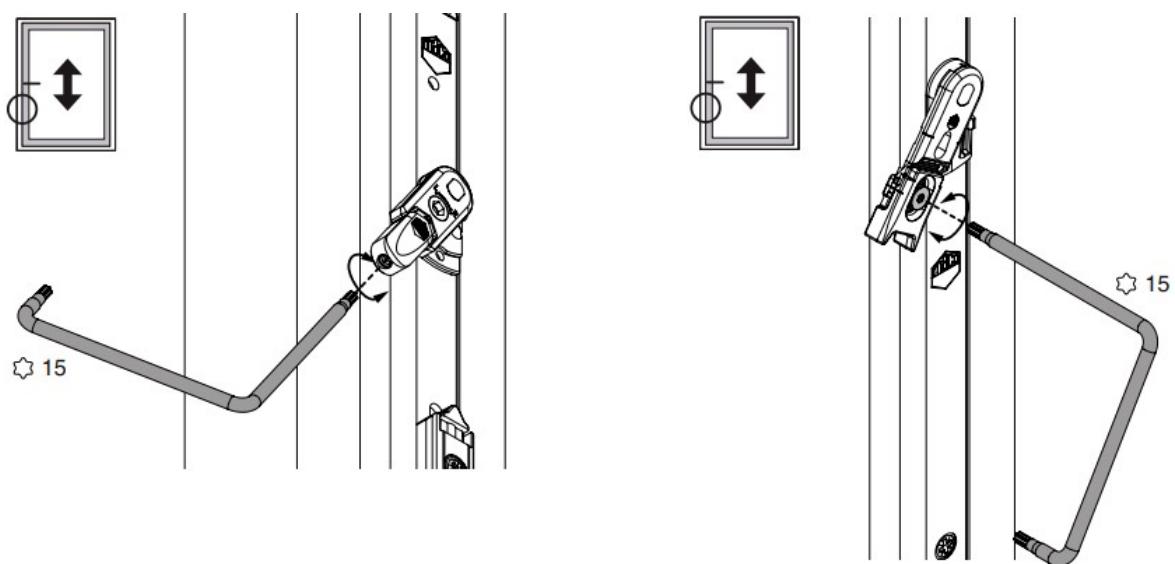


4.1.13.7 Přítlak horního pantu, skryté kování, otvíravě – sklopné křídlo:**4.1.13.8 Přítlak horního pantu, skryté kování, otvíravé křídlo:****4.1.13.9 Výklopné okno (ventilačka) výškové seřízení, ! (v případě, kdy je okno vybaveno třemi a více panty, musí se seřízení provádět poměrově na všech pantech) !**

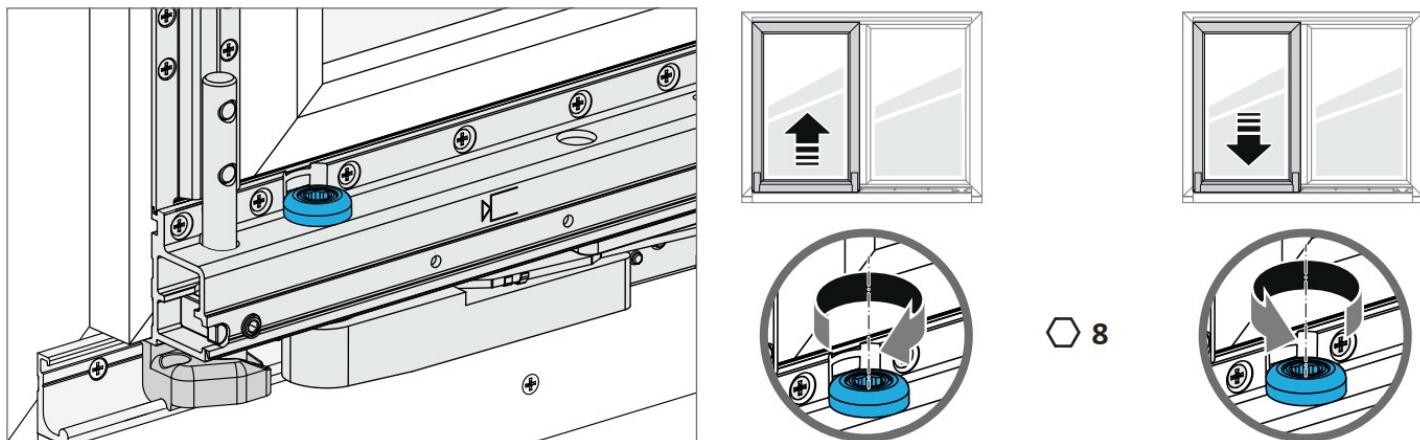
4.1.13.10 Výklopné okno (ventilačka) přítlak křídla, ! (v případě, kdy je okno vybaveno třemi a více panty, musí se seřízení provádět poměrově na všech pantech) !



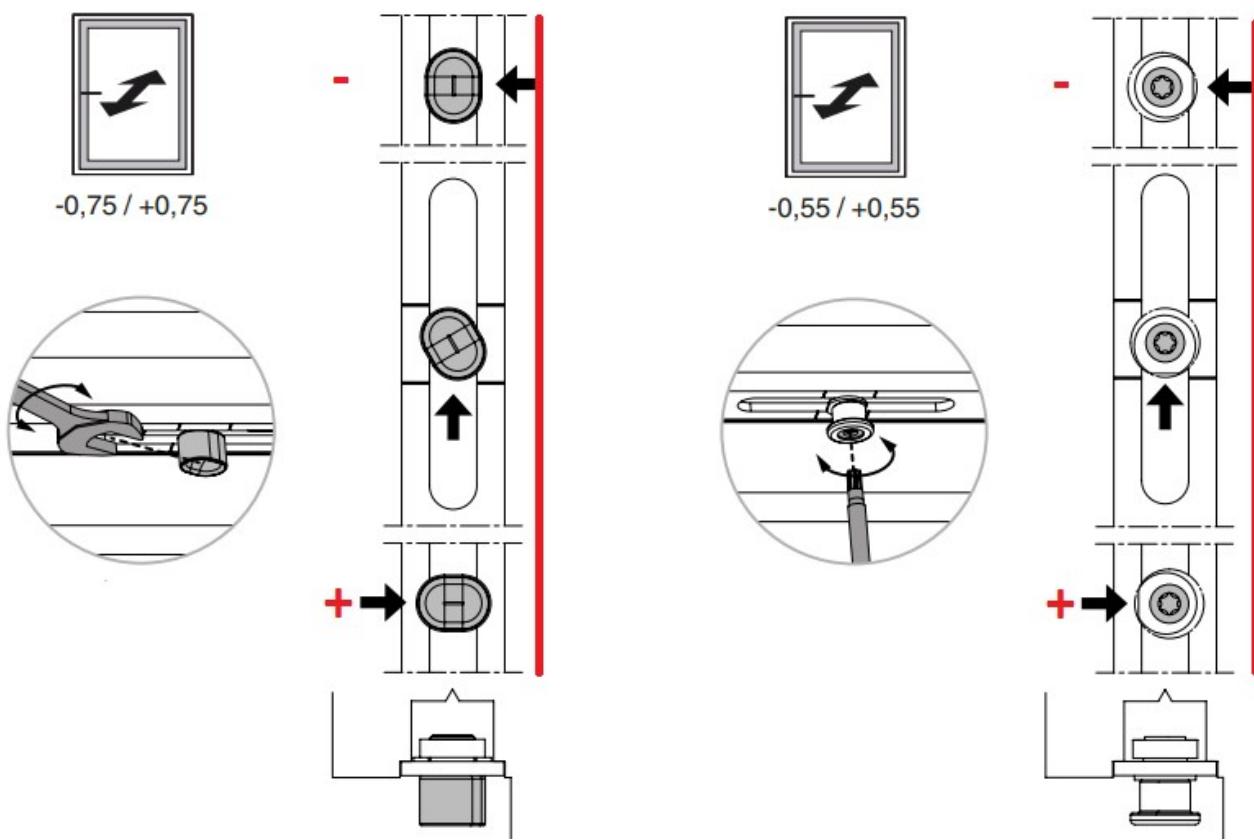
4.1.13.11 Seřízení zvedače křídla (pojistky proti chybné manipulaci):



4.1.13.12 PSK portály - Seřízení výšky, svislé roviny křídla:

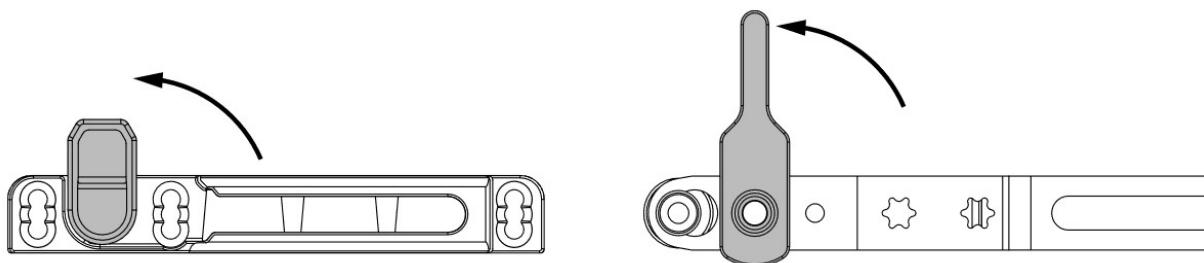


4.1.14 Seřízení přítlaku křídla do rámu:



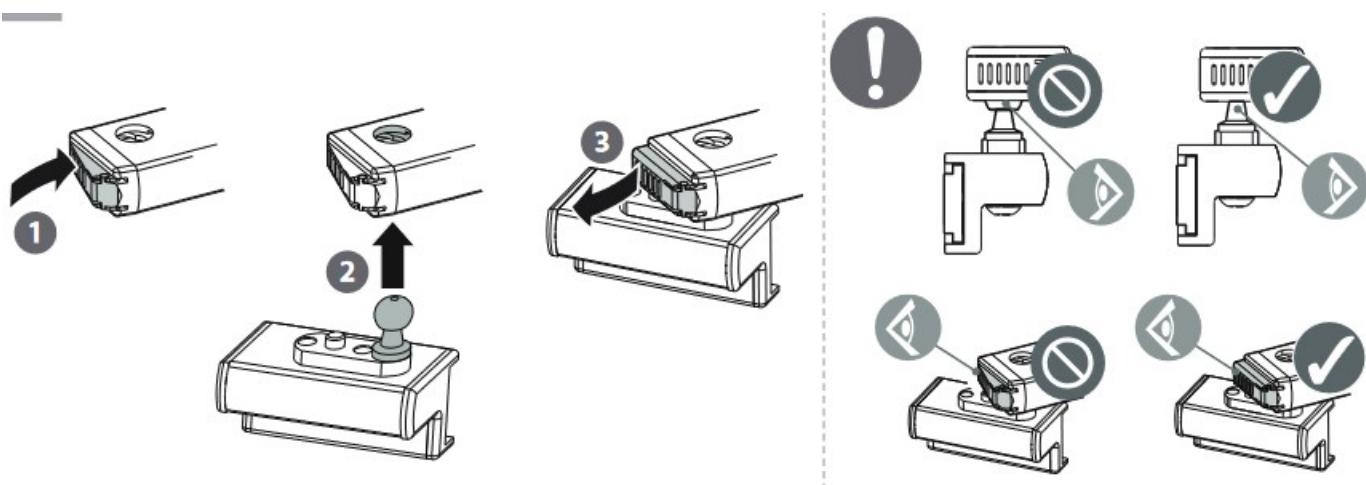
Výše uvedená pozice seřizovacích bodů uvažuje o pohledu na kování, při němž je vnitřní těsnění na křídle (interiérová strana okna) vpravo od vyobrazených seřizovacích bodů (těsnění je znázorněno červenou, svislou linkou). Poloha označená znaménkem „minus“, tedy poloha s nejmenším přítlakem je někdy označována jako tzv. „letní režim“ kování, opačná poloha „plus“ je naopak tzv. „zimní režim“ kování.

4.1.15 Vysazení nůžek sklopného okna



! Pro vysazení křídla je nutné vysadit následně nůžky z čepu na křídle !

4.1.16 Vysazení nůžek pákového ovladače sklopného okna:



Vysazení nůžek sklopného okna doporučujeme neprovádět, pokud to není opravdu nutné. V případě potřeby vysazení nůžek je třeba počítat s tím, že sklopné okno po vysazení nemá další aretační mechanismus, je třeba zohlednit individuální fyzickou sílu ve vztahu k hmotnosti křídla a v případě, kdy je okno mimo dosah obsluhy ze země, provádět tuto činnost výlučně ze stabilní podložky/žebříku.

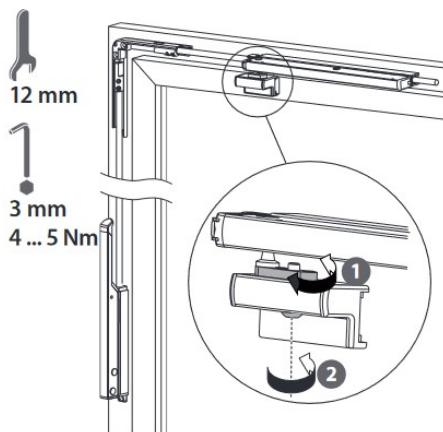
4.2 HS portály, FS portály, PSK portály, Gealan Smoovio

HS portály, FS portály, PSK portály a systém Gealan Smoovio, doporučujeme s ohledem na složitost konstrukce a citlivost nastavení seřizovat výlučně našimi odbornými pracovníky.

4.3 Pákové ovladače a motory pro otvírání sklopných oken

Pákové ovladače a motory pro otvírání sklopných oken mimo dosah ze země doporučujeme seřizovat výlučně našimi odbornými pracovníky.

4.3.1 Seřízení přítlaku křídla u pákového ovladače:



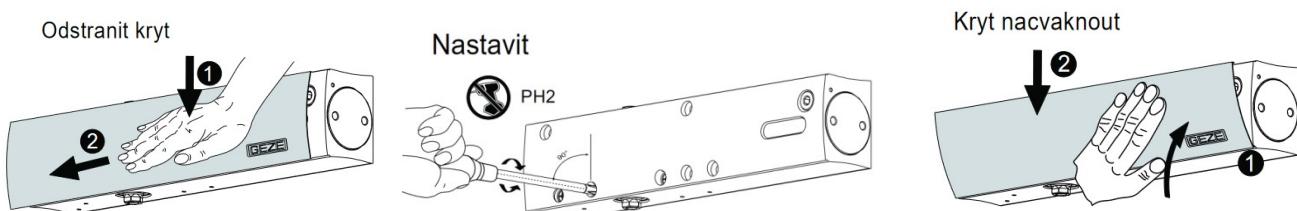
! V případě, kdy je křídlo opatřeno dvojicí nůžek, musí být seřízení provedeno na obou stejně !

4.4 Panikové kování

Panikové kování únikových východů doporučujeme seřizovat výlučně našimi odbornými pracovníky.

4.5 Samozavírače

4.5.1 Postup seřízení:



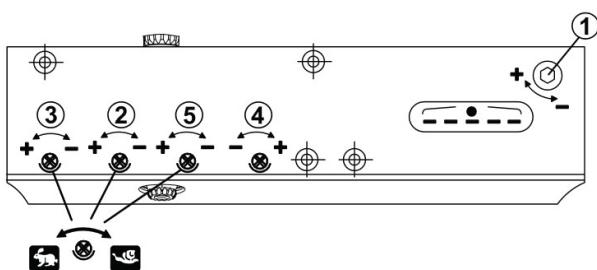
4.5.2 Seřizovací body:

4.5.2.1 Samozavírač s ramínkem:

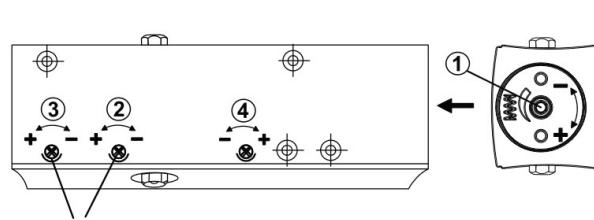
Seřizovací body (u samozavírače Geze 4000 a 5000 a 5000 s kluznou lištou jsou seřizovací body totožné)

GEZE TS 4000

GEZE TS 3000 V

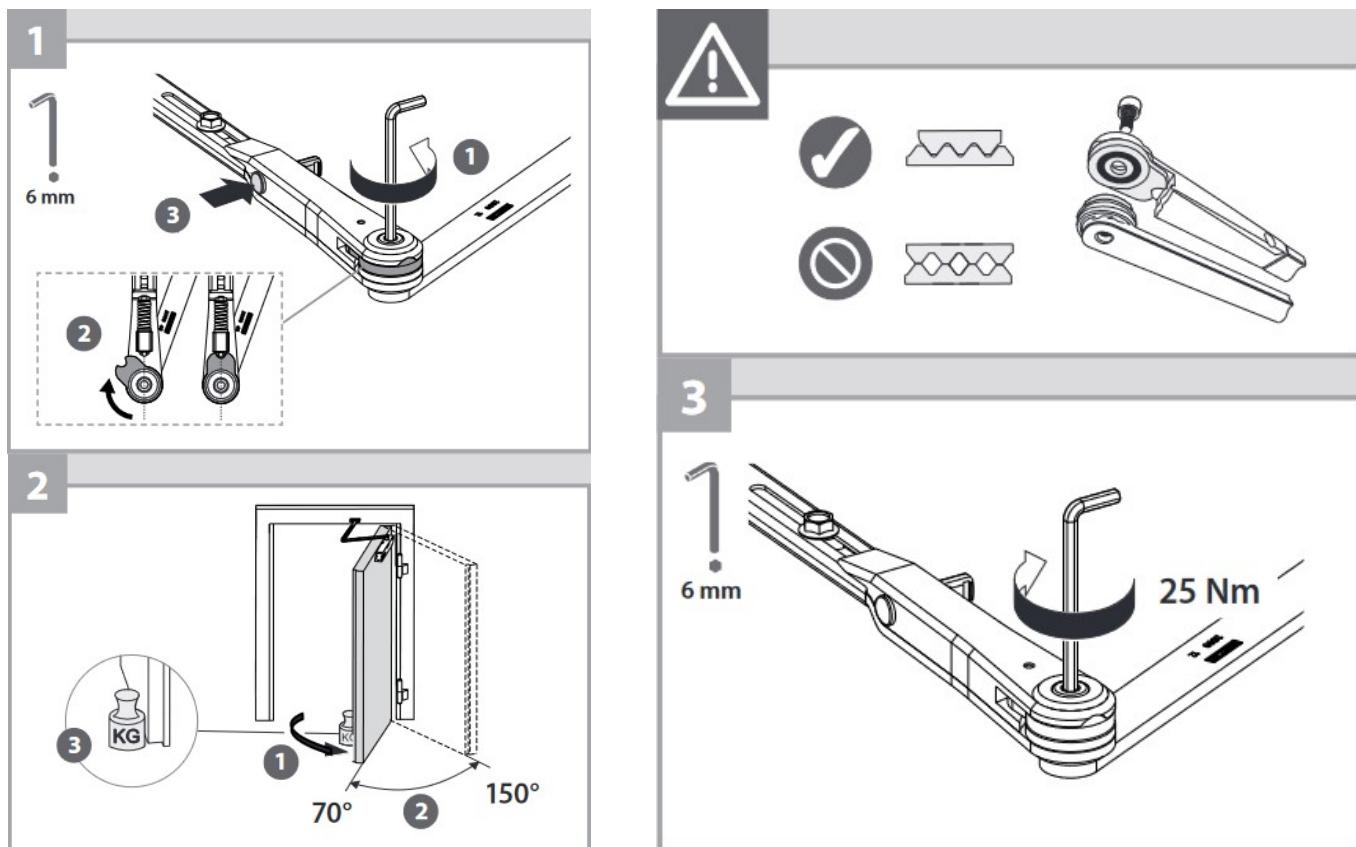


- 1 Síla zavírání
- 2 Rychlosť zavírání
- 3 Koncový doraz (jen u TS 4000 S, jinak na ramínku)
- 4 Tlumení otevřívání
- 5 Tlumení zavírání (jen u TS 4000 S)



- 1 Síla zavírání
- 2 Rychlosť zavírání
- 3 Koncový doraz
- 4 Tlumení otevřívání (jen u TS 3000 VBC)

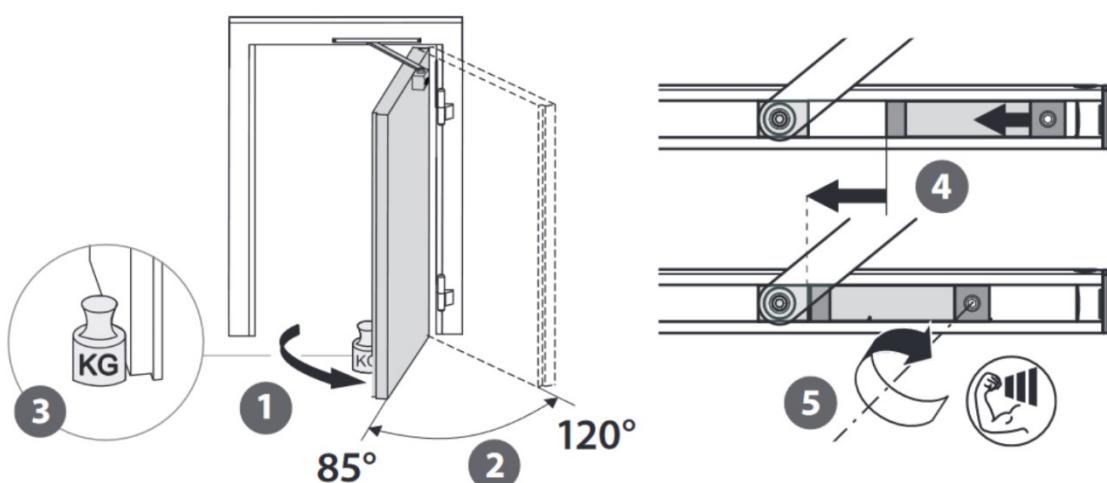
4.5.2.2 Nastavení aretace ramínka samozavírače (pouze u ramínka s aretací):



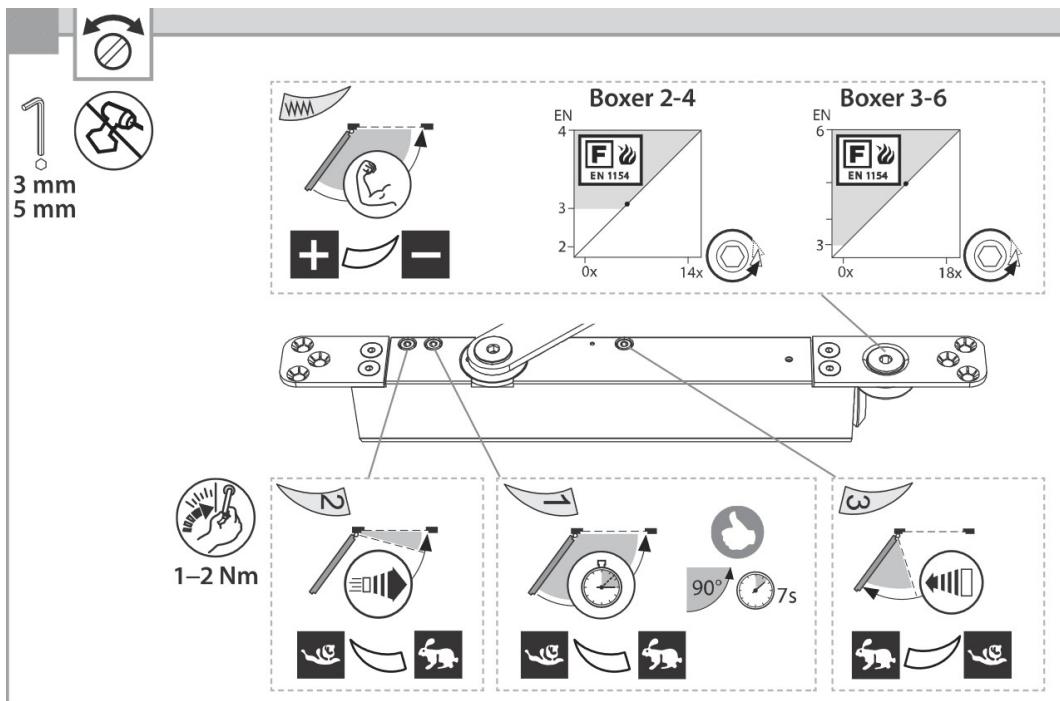
1. Povolte šroub na ramínku samozavírače, natočte „vidličku“ a zaaretujte aretační tlačítko (šoupátko).
2. Otevřete dveře do požadované polohy a založte je proti samovolnému pohybu (usnadní Vám to práci).
3. Utáhněte šroub na ramínku samozavírače, přičemž zajistěte, aby tisícihran v kloubu ramínka zapadal do sebe.

Postup nastavení aretace u ramínka se skrytou aretací je obdobný, pouze odpadá nutnost a možnost aretace tlačítkem (šoupátkem).

4.5.2.3 Nastavení dorazu otvírání u samozavírače s kluznou lištou:



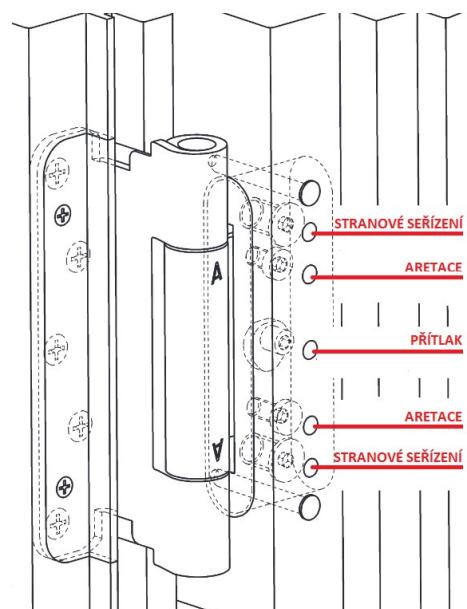
4.5.2.4 Seřízení integrovaného samozavírače GEZE BOXER:



Funkčnost samozavíračů může být ovlivněna rozdílným tlakem vzduchu na vnitřní a vnější straně dveří (typický u dveří v zádveří, kde dveře vytváří samostatnou komoru, z níž je nutno zajistit odvod vzduchu, jinak pravděpodobně nedojde k rádnému dovršení křídla).

4.6 Dveřní závěsy

4.6.1 Seřízení dveřních závěsů Simonswerk (dřevěné dveře):



Dveřní panty umožňují seřízení ve všech směrech v rozsahu +3mm, seřízení se provádí imbusovým klíčem č.4.

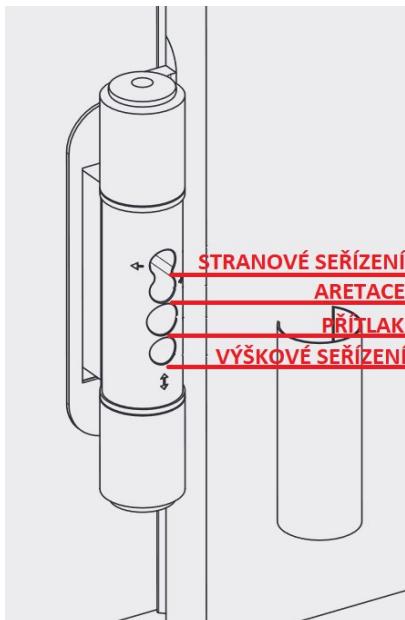
Před každým seřízením nejprve povolte všechny aretační šrouby. Po seřízení je nezapomeňte opět utáhnout.

Stranové seřízení – Vyvarujte se osovému napětí na pantech vlivem nerovnoměrného otáčení šrouby, šrouby otáčejte postupně na všech pantech v požadovaném směru.

Seřízení výšky – Uvolněte zajišťovací šrouby, otáčením excentru nastavte požadovanou výšku, utáhněte zajišťovací šrouby. Výšku je nutno nastavit na všech pantech stejně.

Seřízení přítlaku - Uvolněte zajišťovací šrouby, otáčením excentru nastavte přítlak, utáhněte zajišťovací šrouby. Vyvarujte se osovému napětí na pantech vlivem nerovnoměrného otáčení šrouby.

4.6.2 Seřízení dveřních závěsů SFS – Intec (dřevěné dveře):



Dveřní panty umožňují seřízení ve všech směrech v rozsahu +-2 až 3mm, seřízení se provádí imbusovým klíčem č.4. Před seřízením je nutné sejmout krytku pantu.

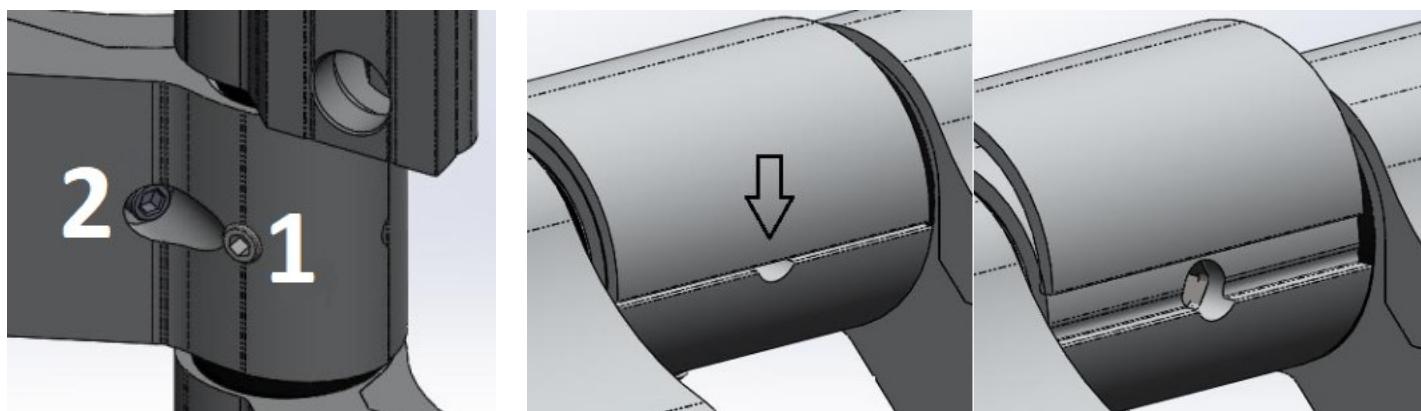
Stranové seřízení – Vyvarujte se osovému napětí na pantech vlivem nerovnoměrného otáčení šrouby, šrouby otáčejte postupně na všech pantech v požadovaném směru. Pro seřízení nejprve povolte aretační šroub, následně ustavte křídlo do požadované polohy a poté aretační šroub opět utáhněte.

Seřízení výšky – Otáčením excentru nastavte požadovanou výšku. Výšku je nutno nastavit na všech pantech stejně.

Seřízení přítlaku - Otáčením šroubu nastavte požadovaný přítlak. Vyvarujte se osovému napětí na pantech vlivem nerovnoměrného otáčení šrouby.

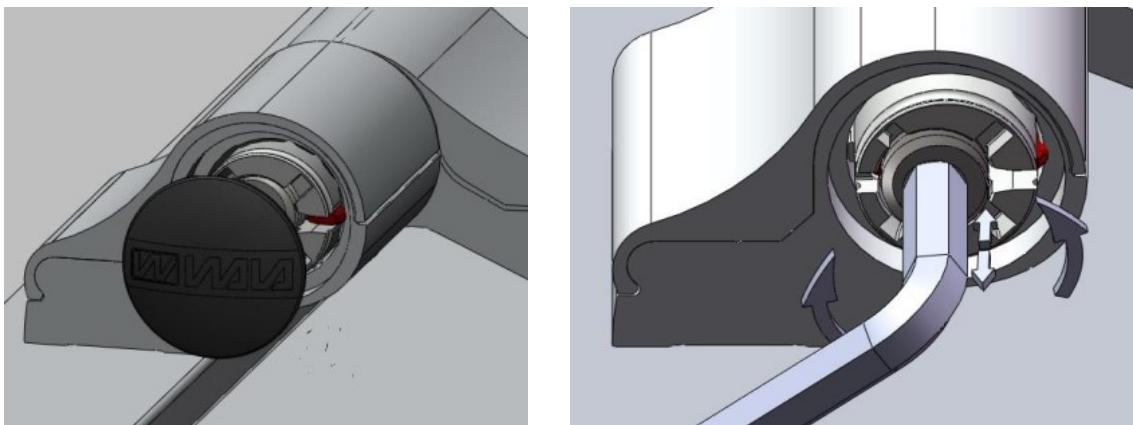
4.6.3 Seřízení dveřních závěsů hliníkových a dřevohliníkových dveří:

Před seřízením dveřních pantů je nutné sejmout z pantů příslušné krytky.



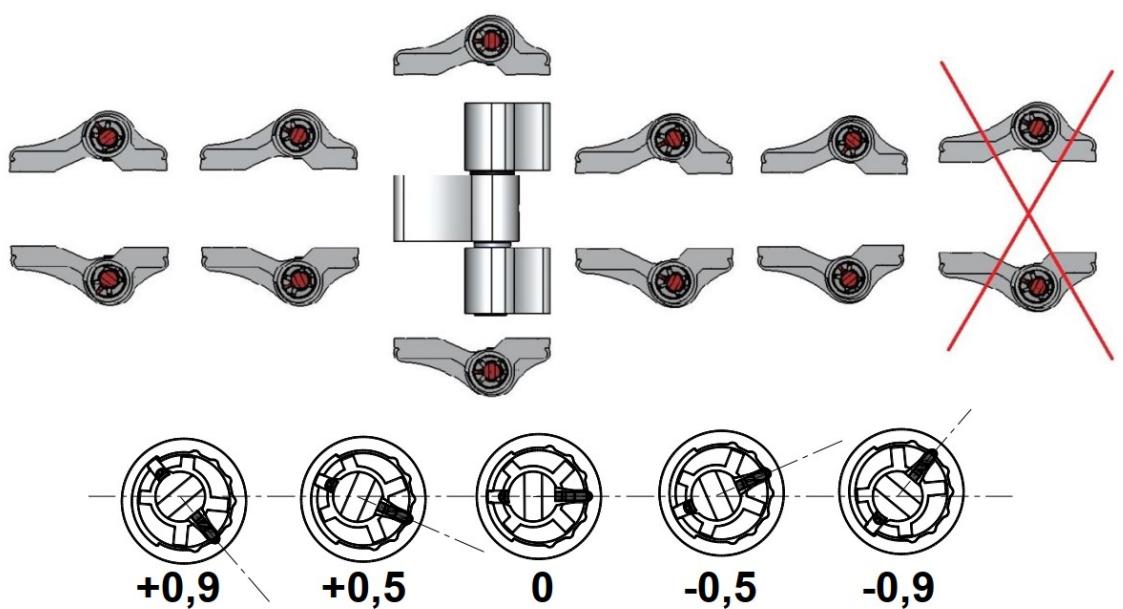
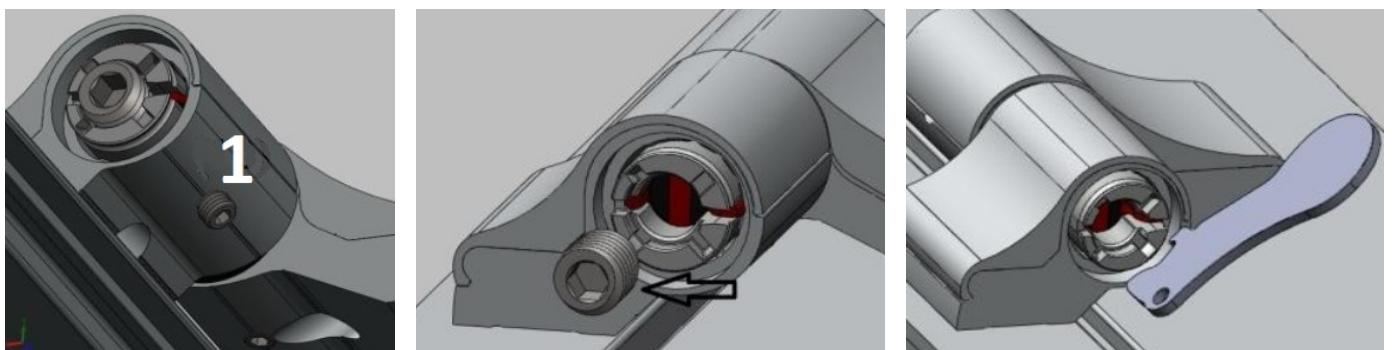
Stranové seřízení – Vyvarujte se osovému napětí na pantech vlivem nerovnoměrného otáčení šrouby, šrouby otáčejte postupně na všech pantech v požadovaném směru.

- Stranové seřízení se provádí při otevřených dveřích.
- Nejprve uvolněte zajišťovací šroub č. 2, který drží krytku pantu.
- Povolte zajišťovací šroub č. 1.
- Sejměte středovou krytku pantu, abyste se dostali k technologickému otvoru (označen šipkou) a provedte seřízení (imbus 4 mm).
- Po seřízení vraťte zpět krytky a utáhněte aretační šrouby.



Seřízení výšky – Výšku je nutno nastavit na všech pantech stejně.

- Sejměte krytky na spodní straně pantů.
- Proveděte seřízení šroubem M 12 v požadovaném rozsahu.
- Vratěte zpět zaslepovací krytky.



Seřízení přítlaku - Vyvarujte se osovému napětí na pantech vlivem nerovnoměrného otáčení šrouby.

- Povolte aretační šrouby na boku pantu dostupné po otevření dveří.
- Vyjměte šrouby M12 z horní a dolní strany pantu.
- Pomocí speciálního klíče nebo plochého šroubováku nastavte vnitřní pouzdra pantu na požadovaný přítlak (pozor na správné zrcadlové natočení horního a dolního pouzdra u třísegmentových pantů).
- Utáhněte aretační šrouby.
- Vraťte zpět krytky pantů.

4.6.4 Seřízení dveřních závěsů plastových dveří:

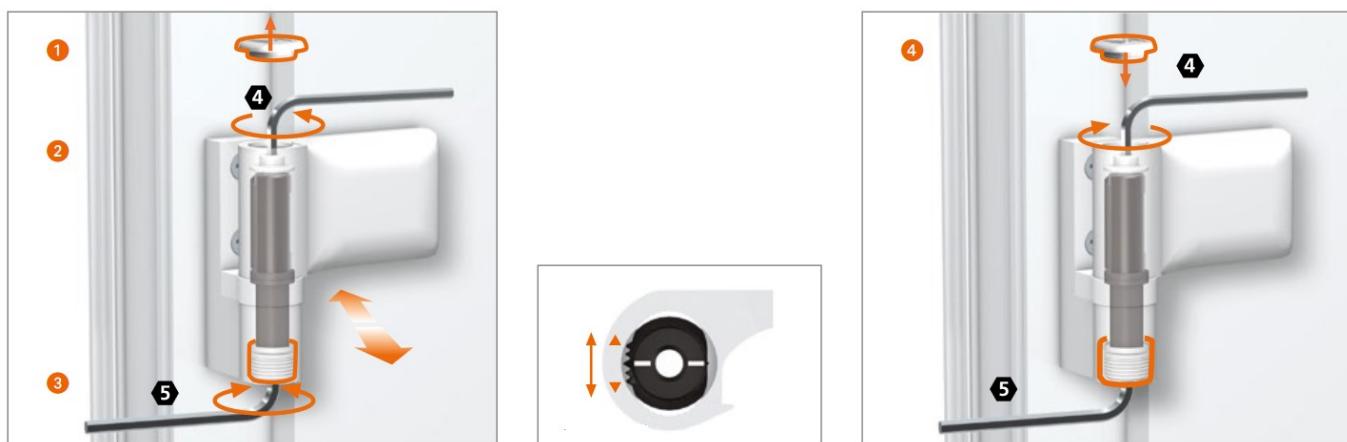
Před seřízením dveřních pantů je nutné sejmout z pantů příslušné krytky.



Stranové seřízení – Vyvarujte se osovému napětí na pantech vlivem nerovnoměrného otáčení šrouby, šrouby otáčejte postupně na všech pantech v požadovaném směru.



Seřízení výšky – Výšku je nutno nastavit na všech pantech stejně kvůli rozložení hmotnosti křídla.

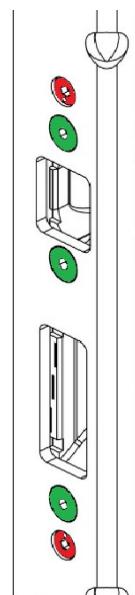
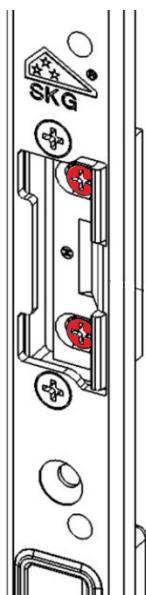


Seřízení přítlaku - Vyvarujte se osovému napětí na pantech vlivem nerovnoměrného otáčení šrouby.

4.6.5 Seřízení dveřních protiplechů:

Protiplech bez excentrických
seřizovacích šroubů

Protiplech s excentrickými
seřizovacími šrouby



Protiplech dovoluje seřízení přítlaku dveřního křídla v případě, kdy křídlo nedostatečně těsní, tehdy pokud nedochází k plnohodnotnému a snadnému uzavření uzavíracích bodů zámkové lišty, případně dveře není možno uzamknout.

Protiplech bez excentrických šroubů se seřizuje povolením červeně zbarvených šroubů, poté je možno posouvat seřizovatelný díl protiplechu ve směru z a do interiéru dle potřeby.

Protiplech se seřizovacími excentry se seřizuje otáčením excentrickým šroubem, který pohybuje seřizovatelným dílem protiplechu. Před otáčením excentrem je nutno povolit stabilizační šrouby a po seřízení je opět utáhnout. Excentry je nutno natáčet rovnoměrně, vždy o stejný díl otáčky. Za tímto účelem jsou na šroubech značky.

5 Údržba kování – mazací body

Vyobrazené mazací body se mohou lišit u jednotlivých konfigurací a výrobních řad či výrobců kování.

Obecně je nutno pravidelně mazat místa, u nichž dochází ke tření dvou ploch (uzavírací body, klouby, panty) a místa, označená piktogramem olejničky. Mazání kování je nutno provádět minimálně 1x ročně, záleží však na intenzitě využívání oken a dveří a konkrétních podmínkách.

Během mazání je třeba s kováním opakovaně pohybovat, aby se mazací tuk dostal mezi všechny třecí plochy.

K mazání doporučujeme používat přilnavé mazací tuky s přídavkem PTFE (teflon).

Maziva ve formě spreje s aplikacní trubičkou doporučujeme aplikovat do mazacích otvorů a těžko přístupných míst (tekuté mazivo se dostane i na nedostupná místa a promaže i běžně neviditelné třecí plochy).

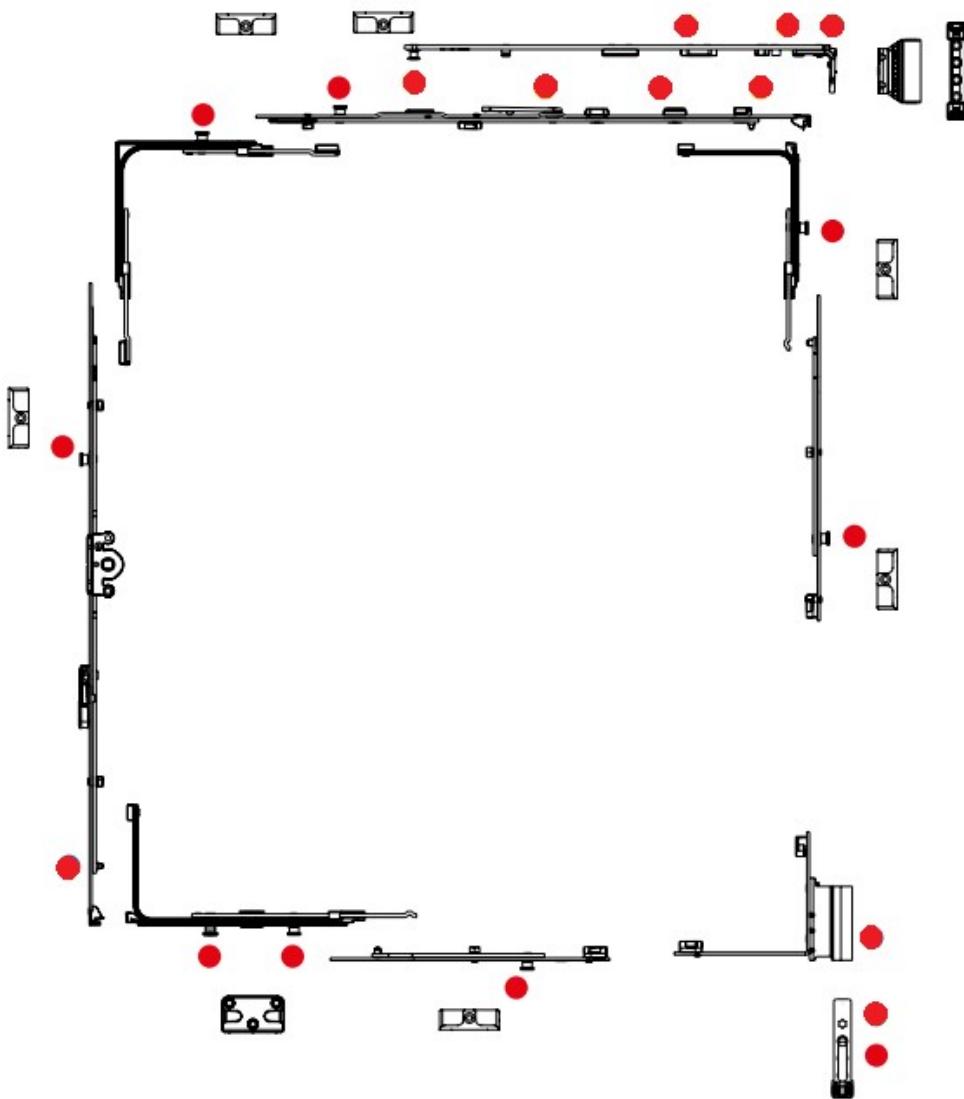
Maziva ve formě tuku s krémovou konzistencí (vazelíny) doporučujeme aplikovat na přístupná a silně zatěžovaná místa - uzavírací body (vazelína poskytuje lepší efekt mazání a současně vykazuje na kování delší životnost).

Střelky, zámky a háky na dveřích mažeme vždy ve vysunuté poloze, aby se mazivo naneslo na všechna třecí místa. Mazání v zasunuté poloze postrádá smysl.

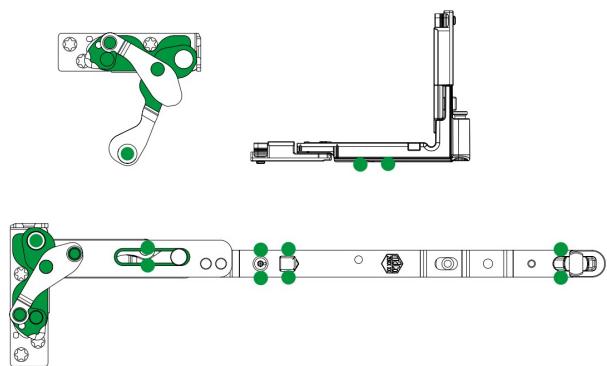
Nadměrné množství, nevhodná aplikace či nevhodný typ maziva, může způsobit zhoršení komfortu ovládání, zamezit správné funkci kování či v konečném důsledku poškození kování.

Pozor: U posuvných portálů, které se pohybují po kolejnici, nesmí být nikdy žádným způsobem mazána vodící kolejnice a rolničky či kontaktní plochy pojazdových kladek.

5.1 Okna a balkonové dveře:

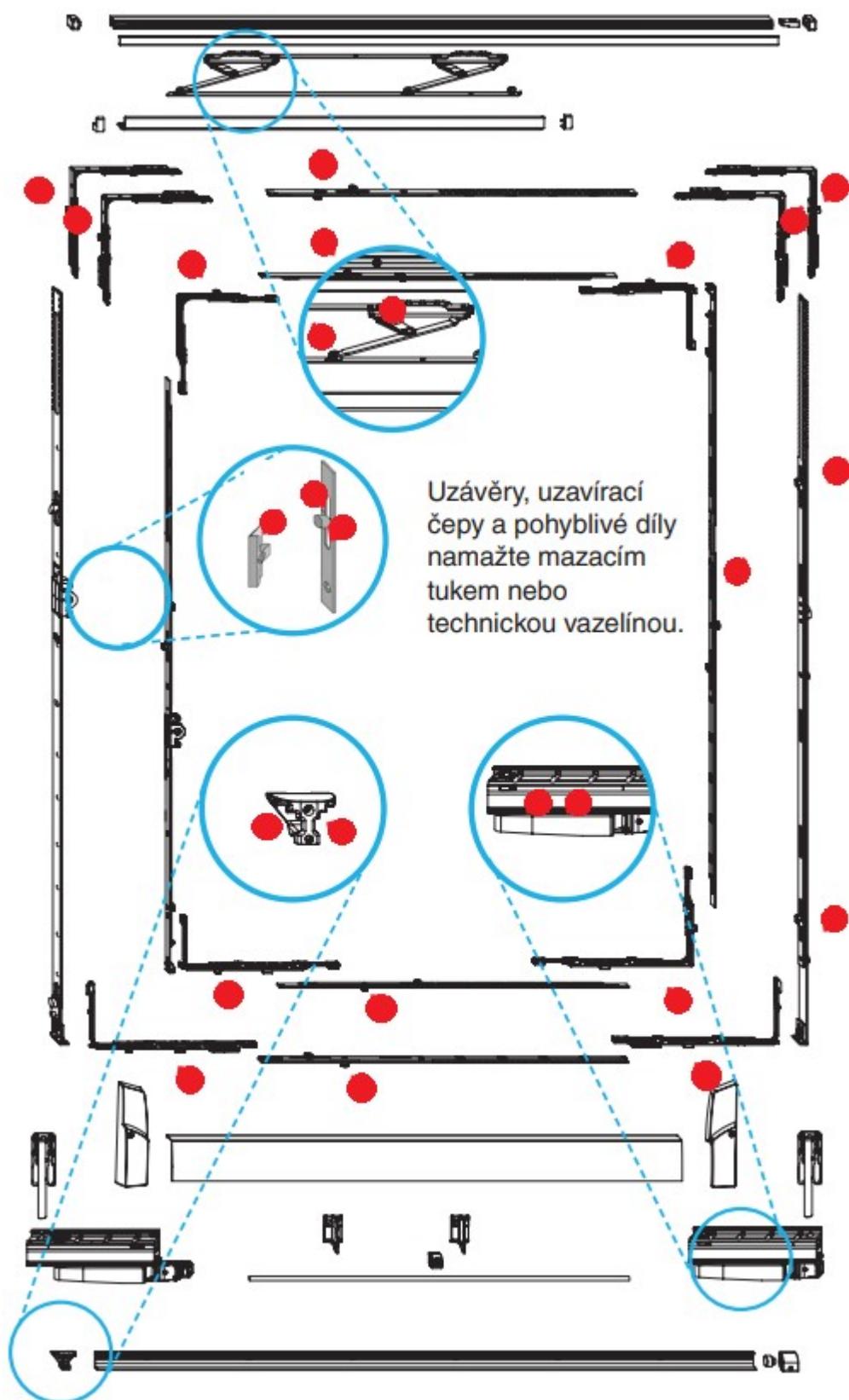


5.2 Horní a dolní závěs skrytého kování:

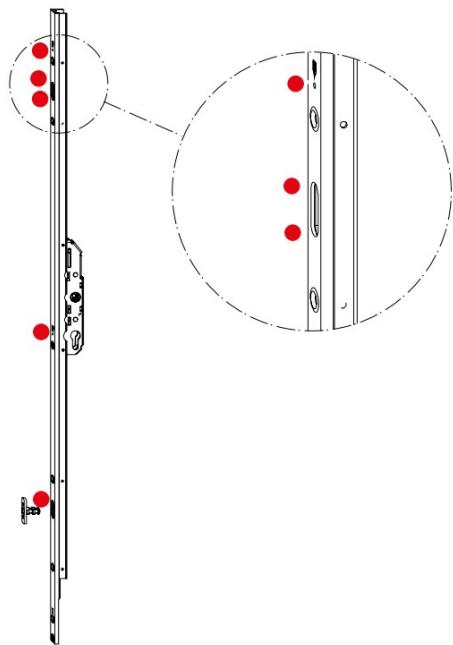


! Třecí plochy skrytého kování (pantů), je nutno mazat minimálně 2x za rok !

5.3 PSK portály:

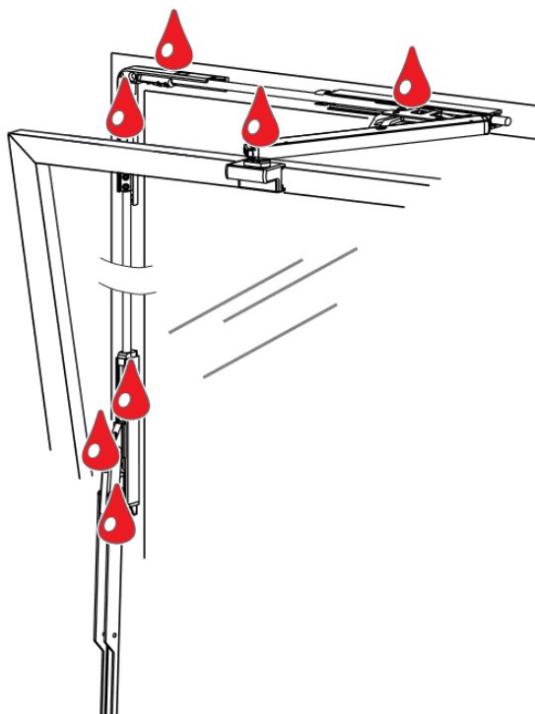


5.4 HS portály:

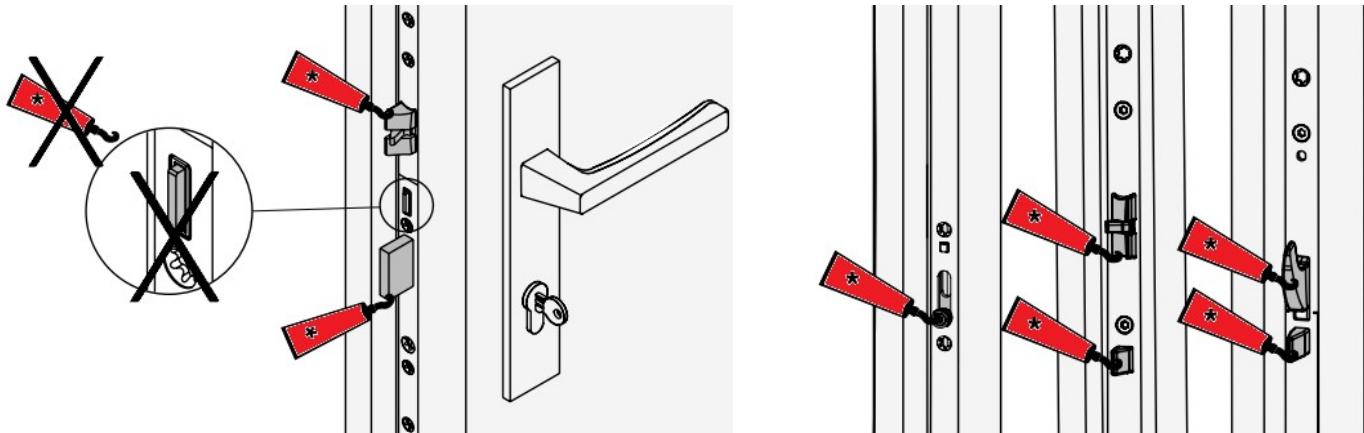


! Alespoň 2 x ročně je nutné mazat uzavírací háky na rámu a protilehlé otvory na křídle !

5.5 Pákové ovladače:



5.6 Dveře:



6 Údržba oken a dveří

6.1 Údržba a revitalizace povrchové úpravy:

6.1.1 Dřevěná okna a dveře:

Povrchová úprava dřevěných oken a dveří je provedena nátěrovým systémem na bázi vodou ředitelných silnovrstvých lazur. Ty vynikají svou odolností a pružností a dokáží dlouhodobě kopírovat tvarové a objemové změny dřeva způsobné změnami teplot a vlhkosti (pouze v rozmezí stanoveném určením výrobku). Vlivem působení povětrnostních vlivů a slunečního záření dochází postupně k snižování pružnosti vrchního nátěru a vzniku mikroskopických trhlinek. Rychlosť této degradace závisí na vnějších podmínkách a barevném odstínu, zpravidla platí, že čím je tmavší barva a čím je vnější prostředí agresivnější (okolí silnic, městská zástavba, okna orientovaná na jih apod.), tím rychleji tento degradační proces probíhá. Současně dochází k postupnému snižování tloušťky nátěrového filmu tzv. sprašováním (uvolňování mikroskopických částeček barvy, které vlivem její degradace ztratí přilnavost k povrchu). Pokud se okna ponechají bez údržby, vygradují tyto procesy vznikem viditelných trhlin v povrchové úpravě, které jsou poměrně rychle následovány postupným odlupováním barvy. V případě, kdy jsou okna z exteriéru dokončena transparentní povrchovou úpravou, je její reálná životnost výrazně ovlivněna mmj. intenzitou UV záření, které způsobuje rychlejší degradaci dřeva pod povrchovou úpravou. Toto je způsobeno absencí pigmentových částic v nátěrovém filmu, které by UV záření štěpily a odrážely.

6.1.2 Plastová okna a dveře:

Povrchová úprava dekorovaných oken je provedena k tomuto použití určenými foliemi kaširovanými na nosný profil. Použité dekorační folie mají vysokou odolnost proti povětrnostním vlivům, UV záření a běžným čistícím prostředkům, nejsou však odolné vůči působení chemických látek, rozpouštědel a abrazivních materiálů. Podobně jako u všech materiálů vystavených povětrnostním vlivům, dochází i u dekoračních folií nebo bílých plastových oken ke stárnutí povrchu, který se může projevit pozvolnou barevnou změnou povrchu a ztrátou původního lesku. Aby se tyto změny výrazně zpomalily, doporučujeme pravidelně umývat rámy oken od nečistot a provádět údržbu povrchu speciálními prostředky. Přípravky z udržovací sady nebo alternativní prostředky určené k tomuto použití pomáhají oživit povrch oken, navrátit jim původní lesk a zacelit případné mikroskopické vady povrchu.

6.1.3 Hliníková okna a dveře:

Povrchová úprava hliníkových oken se udržuje v závislosti na tom, jakým způsobem je provedena. Všechny materiály používané pro povrchovou úpravu hliníkových oken a dveří mají vysokou odolnost proti povětrnostním vlivům, UV záření a běžným čistícím prostředkům, nejsou však odolné vůči působení chemických látek, rozpouštědel a abrazivních materiálů. Podobně jako u všech materiálů vystavených povětrnostním vlivům, dochází i u povrchové úpravy hliníkových oken a dveří ke stárnutí povrchu, který

se může projevovat pozvolnou barevnou změnou povrchu a ztrátou původního lesku. Aby se tyto změny výrazně zpomalily, doporučujeme pravidelně umývat rámy oken od nečistot a provádět údržbu speciálními prostředky. Přípravky z udržovací sady nebo alternativní prostředky určené k tomuto použití pomáhají oživit povrch oken, navrátit jim původní lesk a zacelit případné mikroskopické vady povrchu.

Lakovaná okna je možno oživovat běžnými prostředky na kovové lakované povrhy.

Eloxované plochy je nutno ošetřovat pouze prostředky na eloxovaný hliník.

Dekorační folie je možno ošetřovat stejnými materiály jako dekorovaná plastová okna.

6.1.4 Podmínky provádění údržby povrchu:

Ačkoli změnám povrchových vrstev vlivem působení vnějších činitelů nelze zcela zabránit, dá se proces degradace vhodnou a pravidelnou údržbou výrazně zpomalit a v kombinaci s případnou okamžitou opravou poškození je možno zabránit znehodnocení povrchové úpravy i oken a výrazně tak prodloužit užitné i estetické vlastnosti oken, dveří a portálů. K pravidelné údržbě se využívají k tomu určené udržovací sady, které zpravidla obsahují čistící a revitalizační kapalinu. Aplikaci kapalin z udržovací sady doporučujeme provádět 2x ročně (ideálně v jarních a podzimních měsících), kdy teploty nespadnou pod 15 °C a současně nejsou okna zahřívána přímým a intenzivním slunečním zářením. Při aplikaci je nutno postupovat v souladu s návodem dodaným spolu s udržovací sadou.

Při čištění a údržbě oken, je zakázáno využívat jakékoli abrazivní materiály a kuchyňské houbičky, chemikálie a rozpouštědla, jelikož hrozí nevratné poškození povrchu.

K pravidelnému mytí oken a rámů je možno využít běžné, neagresivní, čistící prostředky na bázi mýdla, bez příměsi přírodních aromatických látek (např. citron), určené na konkrétní typy povrchů, které se v podobě nízko koncentrovaného roztoku nanesou na povrch a následně setřou dosucha.

Udržovací sady a materiály pro údržbu a čištění oken, dveří a kování je možno objednat na kontaktních údajích našeho servisu, servis@oknostyl.cz a servis@asok.cz .

V případě, kdy není údržba povrchové úpravy eurooken prováděna v pravidelném intervalu alespoň 2x ročně, dojde ke ztrátě záruky na výrobky. U plastových a hliníkových oken údržba povrchu nemá vliv na záruku na životnost povrchové úpravy profilů a profily samotné, jde především o doporučení pro dlouhodobé zachování estetických vlastností povrchu a stálosti barevného odstínu.



Příklad udržovací sady na okna a dveře (vzhled se může lišit v návaznosti na balení od výrobce a určení sady)

6.2 Údržba těsnění

Celoobvodové těsnění, především z materiálu EPDM (standardní těsnění oken a dveří), ztrácí vlivem klimatických podmínek a stárnutím pružnost a schopnost vracet se do původního stavu (tvarovou paměť). A současně může spolu s poškozením zachycených prachových částic způsobit oděrky a deformace povrchové úpravy. Aby se proces stárnutí zpomalil a předešlo se poškození oken, je třeba se pravidelně věnovat údržbě těsnění. Základem je omytí těsnění vlažnou vodou s přídavkem čistícího prostředku, po němž je třeba nechat povrch uschnout nebo jej vytřít dosucha. Následně se na těsnění aplikuje silikonový olej, který napomáhá těsnění navrátit jeho pružnost a prodloužit jeho užitné vlastnosti.

6.3 Údržba zasklení a výplní

Výplň dveří se ošetrují stejným způsobem jako okenní a dveřní rámy a křídla. Při aplikaci udržovací sady, je u výplní třeba obzvláště dodržovat klimatické podmínky pro aplikaci a pracovní postup, jinak hrozí vznik map a šmouh vlivem rozdílného nánosu udržovací kapaliny a jejího rychlého zasychání.

Zasklení (není – li opatřeno speciální folií, nebo povrchovou vrstvou) nevyžaduje jinou speciální údržbu, než běžné mytí pomocí k tomu určených běžných, čistících prostředků a materiálů. Při čištění je třeba věnovat pozornost tomu, aby čistící prostředky neznečistily především dřevěné a eloxované rámy, případně, aby byly ihned odstraněny. Při mytí oken po instalaci a zednických pracích, je třeba nejprve z povrchu důkladně odstranit případný prach a částečky stavebních hmot, aby při následném mytí a leštění nedošlo k odření skel.

K čištění zbytků lepidel z polepů u skel bez folií je možno využít rozpouštědla například IPA – izopropylalkohol, je však třeba vyvarovat se potřísňení lakovaných a eloxovaných povrchů a těsnění. V případě, kdy se vlivem tzv. rozdílné smáčivosti skla při kondenzaci vlhkosti nebo rozdílného lomu a odrazu světla vyskytuje na sklech více či méně pravidelné obrazce (typicky kruhy či čtverce od přísavek ze skláren), je možné je odstranit přípravky na bázi oxidu ceru nebo jeho roztokem určeným pro leštění skel. Tuto činnost však doporučujeme svěřit odborné firmě.

6.4 Oprava mechanického poškození a trhlinek

Pokud dojde k mechanickému poškození povrchové úpravy, je třeba tuto vadu především u dřevěných oken co nejrychleji zacelit. Pokud zůstane místo poškození neošetřené, začne pod nátěrovou hmotou pronikat voda a mechanické nečistoty, což způsobí rozšíření poškození. Včasná oprava tedy především předchází větším škodám. Opravu mechanického poškození je v závislosti na rozsahu nutno provést přinejmenším krycí lazurou, opravným fixem či voskem, které můžete objednat u nás, případně lze využít běžně dostupné materiály určené pro tento typ použití.

7 Omezení záruky

Záruka se nevztahuje na vady způsobené:

- Dlouhodobým nebo krátkodobým umístěním oken v nevhodném tepelně/vlhkostním klimatu.
- Nevhodným a nešetrným používáním výrobku v rozporu s návodom.
- Nevhodnou a nedostatečnou údržbou.
- Trvalou absencí či špatnou montáží vnějších parapetních desek.
- Zásahem třetích osob.
- Používáním výrobku v rozporu s návodom k obsluze a údržbě.
- Nesprávnou a neodbornou manipulací.
- Absencí pravidelné údržby.
- Zámrným mechanickým poškozením.
- Poškození neodborným zásahem.
- Použitím výrobku jiným způsobem, než je obvyklé a pro něž je určen.
- Nesprávnou přepravou (v případě, že přepravu zajistí kupující).
- Nesprávnou montáží (v případě, že není realizována prodávajícím).
- Běžným opotřebením.

- Poškození způsobené extrémními povětrnostními vlivy.

8 Doplňující informace

V případě, že potřebujete radu odborníka, objednat servis či nahlásit reklamací, kontaktujte naše reklamační oddělení. Jsme Vám k dispozici v pracovní dny od 8:00 do 15:00



Záruční servis a reklamace

Email: servis@oknostyl.cz

GSM: (+420) 739 201 911



Pozáruční servis a seřízení

Email: servis@asok.cz

GSM: (+ 420) 601 338 528

Při nahlášení reklamace a poptávce servisu pro urychlení procesu prosím uvádějte:

- Jméno, příjmení, příp. společnost.
- **Číslo smlouvy (bez čísla smlouvy není možné řešit věc jako reklamaci).**
- Předmět reklamace.
- Číslo reklamované pozice z dodacího listu.

Pro rychlejší řešení a vyhodnocení reklamace a servisu je třeba popsát co nejpřesněji vadu a její projevy, případně doložit fotografie problematických míst

Na výše uvedených kontaktech je možno objednat si i udržovací sady a prostředky pro ošetření vašich oken.

Přejeme vám mnoho spokojenosti s našimi okny a dveřmi.

9 Doporučený plán kontrol

Úkon	Periodicita		
	V případě potřeby	1x ročně	2x ročně
Seřízení kování			
Mazání kování		Minimální interval	
Ošetření těsnění		Minimální interval	
Ošetření povrchové úpravy			
Vyčištění odtokových otvorů		Minimální interval	
Mytí povrchu rámů a křidel			
Opravy povrchu			

10 Slovník pojmu

Samozavírač - doplňkové zařízení zajišťující samovolné uzavření dveřního křídla či jeho aretaci ve zvolené poloze.

PTFE – polytetrafluorethylen – polymer známý jako teflon, který se vyznačuje extrémně nízkým součinitelem smykového tření a vodoodpudivostí, proto se využívá na kluzné součástky a jako přídavek do maziv.

Relativní vlhkost – je přirozenou vlastností vzduchu a udává poměr mezi okamžitým množstvím vodních par ve vzduchu a množstvím par, při němž by byl vzduch při daném tlaku a teplotě párou plně nasycen. Udává se v procentech (%).

Tepelný šok – proces, při němž dochází k prudkému a nerovnoměrnému náporu teploty na materiály a konstrukce. Především u křehkých skel může prudká změna a velký rozdíl teplot v ploše způsobit fatální poškození (prasknutí skla). Přičinou může být blízkost telených zdrojů, nerovnoměrné zastínění, ale i odrazivé materiály za sklem, které vrací sluneční paprsky zpět na sklo a tím jej nerovnoměrně zahřívají.

Mikroklima – specifické parametry (například teplota, tlak vzduchu, vlhkost vzduchu a další), které se vyskytují v určitém, zpravidla pevně vymezeném prostoru, jsou jím utvářeny a současně jej ovlivňují.

Průvzdušnost - představuje množství vzduchu, které okna a dveře v uzavřeném stavu propustí ve vztahu k rozdílu tlaku mezi vnitřním a vnějším prostředím.

Štulpové křídlo – jedná se o pasivní - otvírává křídlo (zpravidla křídlo bez kliky) u dvoukřídlých oken či dveří bez středového sloupku.

Schéma otevírání – termín využívaný u PSK, HS a FS portálů, který popisuje a definuje, jakým způsobem je výrobek konstruován ve vztahu k počtu a směru otevírání jednotlivých křídel.

Povrchová úprava – soubor materiálové skladby a technologických procesů, které utvářejí povrchové (pohledové) vrstvy výrobků. Slouží ke zvýšení estetických a funkčních parametrů výrobků.

Abrazivní materiál – pevný, ostrohranný materiál na podložce či ve formě disperze v nosném materiálu, který má schopnost při působení tlaku a pohybu mechanicky narušovat (obrušovat) povrchové vrstvy materiálů (v domácnosti typicky brusné houby, drátěnky, čistící písky apod.).

Udržovací sada – soubor materiálů určených k profesionálnímu ošetření oken a dveří.

IPA – izopropylalkohol – vysokoprocentní alkohol, který se používá jako průmyslový čistič a odmašťovač. Je běžně dostupný v obchodní síti a jeho výhodou je rychlé odpařování z povrchů, na něž je nanesen bez toho, aby zanechával další skvrny.

Smáčivost skla – je schopnost kapalin (v kontextu především vody) udržovat kontakt se skleněnou tabulí na základě spolupůsobení adhezních a kohezních sil utvářejících tzv. úhel smáčení kapek vody.

Obsah

1	Základní charakteristika a vlastnosti produktu	2
1.1	Použité materiály	2
1.2	Určení výrobků	3
1.3	Ochrana výrobků při stavebních pracích a zásady jeho ošetřování	3
1.4	Řízení vnitřního mikroklimatu – větrání	4
1.5	Těsnost (průvzdušnost) oken a dveří	4
2	Obecné bezpečnostní pokyny	5
3	Základní obsluha a použití výrobků	6
3.1	Otvíravé sklopná okna a balkonové dveře	6
3.1.1	Příklad grafického označení otvíravé sklopných oken v dokumentaci	6
3.1.2	Ovládání	6
3.2	Výklopná okna, „ventilačky“	7
3.2.1	Příklad grafického označení výklopných oken v dokumentaci	7
3.2.2	Ovládání	7
3.3	Doplňkové kování pro okna a balkonové dveře	8
3.3.1	Kování se skrytými panty	8
3.3.2	Bezpečnostní klíky	8
3.4	Posuvně-sklopné, PSK portály	8
3.4.1	Příklad grafického označení PSK portálů v dokumentaci	8
3.4.2	Ovládání	8
3.5	Zdvížně-posuvné HS portály	9
3.5.1	Příklad grafického označení HS portálů v dokumentaci	9
3.5.2	Ovládání	9
3.6	FS portály (skládací portály)	10
3.6.1	Příklad grafického označení FS portálů v dokumentaci:	10
3.6.2	Ovládání	10
3.7	Vchodové dveře	11
3.7.1	Příklad grafického označení vchodových dveří v dokumentaci:	11
3.7.2	Ovládání	11
3.8	Panikové a protipožární dveře	13
3.8.1	Panikové (únikové) dveře	13
3.8.2	Protipožární a kouřotěsné dveře a okna	13
3.9	Specifické bezpečnostní pokyny pro dveře	13

4	Seřízení kování	14
4.1	Okna	14
4.1.1	Křídlo drhne na straně u klíky po celé výšce křídla přibližně stejnou měrou	15
4.1.2	Křídlo drhne na straně u pantu po celé výšce křídla přibližně stejnou měrou (při uzavření je cítit odpor křídla)	15
4.1.3	Křídlo drhne na spodní straně po celé délce křídla přibližně stejnou měrou	15
4.1.4	Křídlo drhne na horní straně po celé délce křídla přibližně stejnou měrou	15
4.1.5	Křídlo drhne na straně u klíky, ale pouze v horní části	16
4.1.6	Křídlo drhne na straně u klíky, ale pouze v dolní části.....	16
4.1.7	Křídlo drhne na straně u pantu, ale pouze v horní části (při uzavření je cítit odpor křídla)	16
4.1.8	Křídlo drhne na straně u pantu, ale pouze v dolní části (při uzavření je cítit odpor křídla).....	16
4.1.9	Křídlo drhne na horní straně u pantu.....	16
4.1.10	Křídlo drhne na horní straně u klíky	17
4.1.11	Křídlo drhne na straně u klíky, ale pouze v dolní části.....	17
4.1.12	Křídlo drhne na dolní straně, ale pouze u pantu.....	17
4.1.13	Seřizovací body	18
4.1.14	Seřízení přítlaku křídla do rámu:.....	22
4.1.15	Vysazení nůžek sklopného okna.....	23
4.1.16	Vysazení nůžek pákového ovladače sklopného okna:	23
4.2	HS portály, FS portály, PSK portály, Gealan Smoovio	23
4.3	Pákové ovladače a motory pro otvírání sklopných oken	23
4.3.1	Seřízení přítlaku křídla u pákového ovladače:	24
4.4	Panikové kování	24
4.5	Samozavírače	24
4.5.1	Postup seřízení:	24
4.5.2	Seřizovací body:	24
4.6	Dveřní závěsy	26
4.6.1	Seřízení dveřních závěsů Simonswerk (dřevěné dveře):.....	26
4.6.2	Seřízení dveřních závěsů SFS – Intec (dřevěné dveře):.....	27
4.6.3	Seřízení dveřních závěsů hliníkových a dřevohliníkových dveří:	27
4.6.4	Seřízení dveřních závěsů plastových dveří:.....	29
4.6.5	Seřízení dveřních protiplechů:	30
5	Údržba kování – mazací body	31
5.1	Okna a balkonové dveře:	32

5.2	Horní a dolní závěs skrytého kování:	32
5.3	PSK portály:	33
5.4	HS portály:	34
5.5	Pákové ovladače:	34
5.6	Dveře:	35
6	Údržba oken a dveří	35
6.1	Údržba a revitalizace povrchové úpravy:	35
6.1.1	Dřevěná okna a dveře:	35
6.1.2	Plastová okna a dveře:	35
6.1.3	Hliníková okna a dveře:	35
6.1.4	Podmínky provádění údržby povrchu:	36
6.2	Údržba těsnění	37
6.3	Údržba zasklení a výplní	37
6.4	Oprava mechanického poškození a trhlinek	37
7	Omezení záruky	37
8	Doplňující informace	38
9	Doporučený plán kontrol	39
10	Slovník pojmu.....	40

